

AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
PPC/CDIE/DI REPORT PROCESSING FORM

PN-ABN-376

ENTER INFORMATION ONLY IF NOT INCLUDED ON COVER OR TITLE PAGE OF DOCUMENT

1. Project/Subproject Number	2. Contract/Grant Number	3. Publication Date
		AUG 1992

4. Document Title/Translated Title

Evaluacion del Programa de RHUDD/SA-USAID y IULIA-CELCADEZ
"Mujer y Desarrollo Local"

5. Author(s)

1. Soto, Javier Ramirez

2.

3.

6. Contributing Organization(s)

RHUDD/SA, WID, IULIA, CELCADEZ

7. Pagination	8. Report Number	9. Sponsoring A.I.D. Office
		PRETH

10. Abstract (optional - 250 word limit)

11. Subject Keywords (optional)

1.	4.
2.	5.
3.	6.

12. Supplementary Notes

13. Submitting Official	14. Telephone Number	15. Today's Date
Shannon Welch	202-663-2437	1/21/93

16. DOCID

17. Document Disposition

DO NOT write below this line

DOCRD [] INV [] DUPLICATE []

PN-ABN-376
12/2/92

EVALUACION

DEL PROGRAMA DE

**USAID-RHUDO/SA- USAID-WID-
IULA/CELCADEL**

"MUJER Y DESARROLLO LOCAL"

Por

Javier Ramírez Soto

Agosto de 1992

INDICE

ORD.	PAGINA
ABSTRACT	
RESUMEN EJECUTIVO	
1.- INTRODUCCION	1
2.- EVALUACION DEL PROGRAMA "MUJER Y DESARROLLO LOCAL"	8
2.1.- OBJETIVOS GENERALES	8
2.2.- OBJETIVOS ESPECIFICOS	9
3.- ACTIVIDADES DEL PROGRAMA	12
4.- EFECTOS COLATERALES	14
5.- CORRESPONDENCIA ENTRE OBJETIVOS Y ACTIVIDADES	15
6.- LOGROS E IMPACTOS	16
7.- DIFICULTADES Y OBSTACULOS	16
8.- COMENTARIOS SOBRE DOS SEMINARIOS	17
9.- EJECUCION PRESUPUESTAL DEL PROGRAMA	23
Cuadro de Ejecución Presupuestal	23
Cuadro Condensado de Ejecución Presupuestal	24
10.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	25

ANEXO A:

ELEMENTOS PARA LA EVALUACION

ANEXO B:

SEMINARIOS PROGRAMADOS Y REALIZADOS

ANEXO ESPECIAL:

INSTITUCIONES VINCULADAS AL PROYECTO "MUJER Y DESARROLLO LOCAL"

ABSTRACT

Programa "Mujer y Desarrollo Local", fué concebido, diseñado y financiado por USAID-RHUDO/SA y USAID/WID para promover la plena participación de la mujer en los municipios latinoamericanos, propiciando en estos la incorporación de consideraciones de género.

Para la ejecución del Programa USAID-RHUDO/SA concertó con IULA/CELCADEL un Convenio de Cooperación Interinstitucional, que se desarrollaría entre octubre de 1990 y octubre de 1993.

Habiendo transcurrido casi dos años del desarrollo del proyecto se presenta su primera evaluación en el presente documento. Para hacerlo se realizaron muchas entrevistas, se analizaron varios documentos y se tomó percepción directa a través de algunos eventos realizados dentro del programa.

De las conclusiones de la evaluación se deduce que se han cumplido muchos de los objetivos que se trazó desde el principio; que conviene hacer algunos ajustes para que durante el último año de la ejecución del proyecto se pueda lograr su óptimo resultado; y que es necesario considerar desde ahora el diseño de su prolongación en una segunda etapa de otros tres años de duración.

RESUMEN EJECUTIVO

En el corto período de tres generaciones la mujer ha conquistado el reconocimiento de igualdad con el hombre y ha empezado una vertiginosa carrera de ascenso, capacitándose en todas las actividades y disciplinas que eran hasta hace pocos años campo exclusivo del varón, demostrando con su voluntad y su inteligencia lo mucho que está en capacidad de aportar al cambio y al mejoramiento de la sociedad toda.

Muchas mujeres que han podido capacitarse para el desempeño de nuevos roles en la sociedad ya han empezado a expresar todo lo que ello significa. Sus voces son aún aisladas y su resonancia solo logra efectos limitados. Los nuevos conceptos que están manejando exigen profundización y reflexión. Las nuevas tareas y actividades que aspiran a realizar significan retos y luchas personales. Los cambios que desean efectuar en la sociedad son difíciles de conseguir y demandan mucha decisión, coordinación y tenacidad de parte de ellas.

Por ello, ha sido un acierto de proyecciones insospechadas en la promoción de la mujer, en el mejoramiento de la calidad de vida de nuestros pueblos y en la reconfiguración de nuestra sociedad, el Programa "Mujer y Desarrollo Local" puesto en marcha mediante convenio entre USAID-RHUDO/SA y IULA/CELCADEL, con el auspicio de USAID/WID.

El Programa ha permitido estimular, en las diferentes regiones, la discusión sobre modalidades de participación femenina, dado que existe una importante participación cuantitativa de la mujer en los diferentes niveles de la estructura municipal y que existe un interesante proceso de toma de conciencia de la mujer frente a la importancia que su visión del mundo pueda aportar.

Las políticas públicas, a nivel local, están en proceso de discusión con la participación de los movimientos sociales, y hay un creciente número de mujeres insurgiendo en la vida pública de nuestros países. La incorporación plena de los aspectos de género no se ha dado "totalmente" aún, pero el tema empieza a ser ampliamente discutido. En algunos países ya se manifiesta el compromiso de asumirlo en los establecimientos administrativos locales y nacionales.

Según el cronograma previsto el Proyecto debía organizar nueve Eventos Internacionales además del Taller Internacional sobre "Métodos de Investigación de Género y Formulación de Políticas Municipales Dirigidas a Mujeres".

El Primer Seminario, realizado en Quito entre el 5 y el 7 de marzo de 1991, buscó suministrar información básica sobre experiencias relacionadas con la participación femenina en la toma de decisiones a nivel de comunidades locales.

El grupo latinoamericano asistente a este primer seminario decidió la creación de una Red de "Mujer, Municipio y Desarrollo Local". Esta red ha ido incrementando sus miembros con el transcurso del tiempo y tiene en IULA/CELCADEL una instancia básica de información y coordinación que estimula los contactos horizontales de sus integrantes.

El Segundo Seminario de apoyo, que tuvo lugar también en Quito entre el 20 y el 22 de agosto de 1991, se estructuró como una discusión colectiva de la metodología propuesta para los estudios que realizaría el programa.

Estos dos primeros Seminarios sirvieron como actividades pilotos en las que IULA/CELCADEL pudo involucrarse con diferentes autoridades, directores y funcionarios técnicos locales, incluyendo mujeres, para intercambiar información y establecer bases comunes de encuentro en el futuro.

. 2 -

Cuatro Seminarios fueron programados para intercambiar resultados de investigación. Se han realizado ya dos de ellos: en Colombia, del 10 al 12 de marzo de 1992, y en Brasil del 28 al 30 de Julio de 1992. Quedan pendientes otros dos Seminarios para Presentación de Resultados: en Uruguay en marzo de 1993 y en Argentina en mayo de 1993.

Otros Cuatro Seminarios se programaron para presentar los mismos resultados a las audiencias de países vecinos. Ya se realizó uno de ellos en Paraguay entre el 5 y el 7 de agosto de 1992, que tuvo lugar en Asunción, en donde se presentaron los resultados de la investigación del Brasil. Quedan pendientes: el de Venezuela, reprogramado para septiembre de 1992, en donde se presentarán los resultados de la investigación realizada en Colombia; el de Chile, en el mes de abril de 1993, para presentar y analizar los resultados de la investigación en Uruguay; y, el de Bolivia, en el mes de Julio de 1993, con los resultados de la investigación de Argentina.

Acogiendo la recomendación formulada por las asistentes ecuatorianas al Primer Seminario Internacional realizado en Quito en marzo de 1991 se realizó en la ciudad de Quito el Encuentro Nacional, sobre: "Mujeres en el Cabildo: Soluciones Innovadoras para el Municipio Eucatoriano", durante los días 23, 24 y 25 de Junio de 1992.

El esfuerzo realizado ha permitido identificar experiencias, logros, dificultades y demanda de las mujeres, resultantes de su participación en los procesos de desarrollo local y en la formulación de políticas.

A través del Programa se está creando una Red de Organizaciones y una Red de Mujeres de Gobiernos Locales, y se ha despertado un gran compromiso de las ONGS, en formular programas concretos, en sus esferas de influencia, para promover la igualdad de las mujeres.

Se han hecho una serie de publicaciones sobre el desarrollo del Programa, destacándose los Cuadernos de Desarrollo Local número 7 sobre "Mujer y Municipio: una nueva presencia comunitaria en el desarrollo de América Latina"; y 9 sobre "Métodos de Investigación de género y formulación de políticas municipales dirigidas a mujeres".

Estos Cuadernos de Desarrollo Local han sido un aporte fundamental para el conjunto de personas e instituciones que impulsan el Programa, y se han constituido en el instrumento que mayormente ha despertado la comprensión de la importancia de introducir los temas de género.

Puede afirmarse que, en dos años escasos, el programa "Mujer y Desarrollo Local" ya ha logrado introducir el propósito de "promover la total participación de la Mujer" en las municipalidades, en centros municipalistas, en ONG's y en organizaciones de la comunidad con las que ha logrado ponerse en contacto en América Latina.

Uno de los mayores logros del programa es que ha logrado introducir la temática de género en ámbitos diferentes (alcaldes, concejales, funcionarios, ONG's, organizaciones de base, centros de investigación, etc.) y abrir en ellos el debate para la profundización conceptual y la visualización de su instrumentación.

El Programa ha recogido y desarrollado instrumentos de difetente carácter, y todos ellos se han englobado dentro de lo que hoy es una propuesta de "Planificación de políticas públicas con incorporación de consideraciones de género".

El trabajo hasta ahora ha sido de sensibilización a los gobiernos locales. También se han recolectado textos jurídicos consagrados en leyes y aún en normas constitucionales. Se han creado importantes instrumentos metodológicos. Se ha profundizado en el desarrollo de los conceptos básicos de género, desarrollo local, políticas públicas y participación democrática.

Todos estos instrumentos deberían documentarse en Manuales de Divulgación, para servicio de todas las mujeres que se han comprometido en la puesta en vigencia de los enfoques de género en el Desarrollo Local.

El Programa ha contribuido a formar un equipo de profesionales muy capaz y con un gran sentido de responsabilidad, que ha ganado una gran capacidad de convocatoria y saben apoyarse en otras instituciones y personas.

Las publicaciones difundidas, han contribuido a la divulgación, discusión y análisis de los temas de género, y han permitido multiplicar el efecto de los trabajos y los debates que se han presentado en los Seminarios y Talleres.

La mayor parte de las personas entrevistadas durante la evaluación del Programa Mujer y Desarrollo Local, manifestaron que, en las tareas y las investigaciones de sus respectivas organizaciones, el enfoque conceptual de género, ha influido de manera definitiva y ha enriquecido todos sus planteamientos.

Las dificultades que ha tenido que enfrentar el proyecto se derivan de la amplitud de los impactos obtenidos, a todas luces bastante mayores de los que inicialmente se pudieron prever, y de la demanda de las organizaciones de mujeres de los diferentes países de Suramérica, a las cuales es necesario responder, pero para lo cual el equipo del Programa resulta insuficiente.

Debería programarse desde ahora una segunda etapa del Programa que, sin solución de continuidad con la actual, se iniciará en octubre de 1993 y con una duración de otros tres años. El Programa "Mujer y Desarrollo Local" debe proponerse, desde ahora, priorizar estrategias y políticas de acción que impulsen la participación activa de la mujer en los gobiernos locales.

También debe considerarse de primera importancia la participación activa de los hombres en el Programa y en sus eventos, ya que han estado prácticamente ausentes hasta ahora. Las consideraciones de género deben involucrar a los dos sexos para que se cumplan cabalmente los procesos que deberán generar transformaciones positivas en las prácticas sociales.

1.- INTRODUCCION

1.1.- La insurgencia de la mujer: un cambio social

La presencia creciente y masiva de la mujer, -la mitad de toda la especie humana- en las actividades productivas, económicas, profesionales y políticas, que ella viene protagonizando en este agitado y dinámico siglo XX, se está constituyendo en uno de los más significativos cambios sociales de la historia de la humanidad.

Un "cambio social" implica una verdadera subrogación de valores, una adopción de formas de organización de la vida colectiva, que modifica por su base las estructuras de la sociedad. Es algo de carácter trascendente y duradero que debe irradiar, por lo tanto, más allá de los lindes provincianos y debe prolongar su vigencia en el tiempo.

En el corto período de tres generaciones la mujer ha conquistado el reconocimiento de igualdad con el hombre y ha empezado una vertiginosa carrera de ascenso, capacitándose en todas las actividades y disciplinas, que eran hasta hace pocos años campo exclusivo del varón, demostrando con su voluntad y con su inteligencia lo mucho que está en capacidad de aportar al cambio y al mejoramiento de la sociedad toda.

Esta realidad se puede claramente establecer, cuando se examina lo que ha logrado la mujer en la conquista de derechos fundamentales que se vienen plasmando en las legislaciones de la mayor parte de los países del mundo; en su presencia entusiasta y colectiva en todos los ámbitos de la educación y la cultura; y en su actividad, crecientemente significativa, en las funciones del trabajo productivo y de la dirigencia política.

Este cambio social lo ha venido protagonizando la mujer a pesar de los obstáculos y dificultades que le opone un mundo configurado por el hombre; enfrentando conductas y prácticas sociales que la repelen de muchas actividades; y contradiciendo un "machismo" opresor o protector que muestra diferentes matices según las culturas, pero que expresa el atávico predominio del hombre y su inveterada exclusividad en las actividades sociales, económicas y políticas.

El acceso a la educación, a los puestos de trabajo y a las posiciones de comando en la sociedad le habían sido negados por la costumbre y por el celo masculino que los ha considerado excluyentes con la función básica que a ella había asignado la naturaleza. La mujer latinoamericana ha padecido subordinación, marginalismo y pobreza, en proporción mucho mayor que el hombre, y con mayor razón cuando ella es cabeza de familia, como es ahora de tan común ocurrencia.

Muchas mujeres que han podido superarse y capacitarse para el desempeño de nuevos roles en la sociedad, han empezado a expresar todo lo que ello significa. Sus voces son aún aisladas y su resonancia apenas logra efectos restringidos. Los nuevos conceptos que están manejando exigen profundización y reflexión. Las nuevas tareas y actividades que aspiran a realizar significan retos y luchas personales. Los cambios que desean efectuar en la sociedad son difíciles de conseguir y demandan mucha decisión, coordinación y tenacidad de parte de ellas.

Resulta por ello de fundamental importancia que se haya comprendido la necesidad de que ellas reconozcan e intercambien sus experiencias, sus dificultades y sus logros, y que aglutinen sus esfuerzos. Es indispensable que cobren confianza en la trascendental misión que este cambio representa, para que su efecto no sea una simple réplica de las actitudes del hombre y para que las prácticas sociales se modifiquen y enriquezcan con auténticos valores que apunten a una reconfiguración de nuestra sociedad.

En nuestros países en desarrollo, la presencia femenina se viene manifestando de manera más singular en las tareas de proyección social. Esto no contradice que también en las actividades productivas y profesionales vengán ganando cada vez más una presencia significativa. Pero su permanente preocupación por el bienestar colectivo ha inducido a la mujer latinoamericana a buscar posiciones de lucha en los sindicatos, en las comunidades de base, en las organizaciones cooperativas, en las acciones comunales, en donde su conocimiento de las necesidades reales se está traduciendo en demandas y soluciones que buscan mejorar su condición y la de la sociedad toda.

Por ello una línea de acción de lo femenino en nuestros países apunta atinadamente hacia la conquista de posiciones de comando, con énfasis en los puestos de toma de decisiones en los gobiernos locales. El acceso creciente a estas posiciones y su voluntad de producir un cambio en las prácticas sociales son fuerzas constructivas para acelerar los procesos de Desarrollo Local.

Por estar protagonizando un movimiento transformador que representa un esfuerzo colectivo de mejoramiento, la presencia de la mujer en la vida política y administrativa de las municipalidades está determinando claros "efectos moralizadores" de la sociedad y de las prácticas administrativas locales. Sobresalen desde ya en América Latina algunas directrices que ilustran esta aseveración. Veamos las cinco líneas de acción de la presencia femenina que aparecen más significativas:

- 1.- **La honestidad administrativa:** Esta conducta se está configurando como una actitud propia de la mujer que accede a las posiciones de comando de las municipalidades y, aunque no podría afirmarse que sea exclusiva de ella, sí puede decirse que la caracteriza claramente y que se traducirá en una práctica social de orden más generalizado.
- 2.- **Una nueva cultura política:** Las mujeres están privilegiando una nueva relación de los municipios con los órganos de la comunidad, confrontando a un "clientelismo" y un "patrarcalismo" que aparece muy extendido en las prácticas de gobierno de nuestros países. La mujer está gestando una cultura política que apoya la ciudadanía de la comunidad y el ejercicio de sus derechos cívicos de fiscalizar, demandar y aprender a negociar, obligando al municipio a no conceder favores sino a planificar con base en las demandas que le representa la población.
- 3.- **La recuperación de la credibilidad:** Con programas y actuaciones muy concretas, las mujeres que han accedido a las posiciones de comando están logrando recuperar la credibilidad para los poderes locales. Están haciendo ver que los municipios sí pueden hacer las cosas bien y sí pueden atender las demandas ciudadanas. Son plenamente conscientes de que volver a creer en nuestros gobiernos y en nuestros representantes, y no seguir apoyando el ejercicio del "cinismo", es fundamental para el desarrollo de América Latina.
- 4.- **La modificación de la Planificación del Desarrollo Urbano:** En muchos municipios la mujer está cambiando la forma en que se venía enfocando el desarrollo urbano. Con objetividad y claro sentido de las necesidades sentidas de la comunidad está priorizando los servicios, señalando dónde ubicarlos, cuándo prestarlos y cómo organizarlos.
- 5.- **La representación política:** La llegada a los sistemas de poder por parte de la mujer representa "per se" un cambio democrático. Ella ha empezado por llenar los vacíos dejados por el hombre, causado principalmente por las migraciones a los centros mayores, y se ha prolongado a otros espacios por virtud de su acertado desempeño.

1.2.- El Programa: "Mujer y Desarrollo Local"

Debe destacarse que RHUDO/SA-USAID concibió, diseñó y financió este Programa, para promover la plena participación de la mujer en los municipios latinoamericanos, propiciando en esto la incorporación de consideraciones de género, tanto en sus políticas de servicio a la comunidad como en las estructuras representativas y administrativas.

Para la ejecución del programa USAID-RHUDO/SA concertó con IULA/CELCADEL un Convenio de Cooperación Interinstitucional, que se desarrollaría entre octubre de 1990 y octubre de 1993 con el financiamiento de USAID/WID.

Los directivos de RHUDO/SA-USAID y IULA/CELCADEL han constatado que las asimetrías de la participación democrática de los dos géneros, a nivel local, no sólo han causado el desconocimiento de los aportes y de las necesidades de las mujeres y la insuficiencia de oportunidades para ellas, sino que también debilitan los esfuerzos invertidos en la implementación de políticas urbanas, pensadas como "neutras" respecto género, e inciden negativamente en la consecución de los objetivos de desarrollo planteados.

Este programa contribuirá, sin duda, a que los esfuerzos hasta ahora aislados y la lucha frecuentemente incomprendida de las mujeres, se potencien mediante el intercambio, el análisis, la reflexión y la toma de confianza en sus trabajos, para proyectarse a la acción con mayores posibilidades de éxito. De esta manera la presencia femenina en las instancias locales cobrará una gran dinámica y ganará tiempo y esfuerzos que, de otra manera, aplazarían o frustrarían ese desarrollo social.

1.3.- Las entidades patrocinadoras del Programa

USAID, la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, es el organismo del Gobierno de los Estados Unidos de América responsable de los programas de ayuda económica exterior y de asistencia técnica de ese país hacia aquellos que se encuentran en vías de desarrollo.

RHUDO/SA, la Oficina Regional de Vivienda y Desarrollo Urbano para América del Sur, ubicada en Quito, Ecuador, colabora en el establecimiento de las condiciones necesarias para que, en los países de la región, se logren mejores condiciones de vida para su población.

IULA, la Unión Internacional de Municipios y Poderes Locales, es una organización mundial que persigue: fomentar la autonomía municipal, promover su calidad administrativa, estudiar lo relativo al bienestar ciudadano, y estimular la participación de la población.

CELCADEL, con sede en Quito, Ecuador, es el instrumento del Capítulo Latinoamericano de IULA y realiza actividades de investigación, capacitación, asistencia técnica y divulgación sobre temas actuales y prioritarios de las municipalidades latinoamericanas.

WID, Oficina de la Mujer en el Desarrollo, de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, ubicada en Washington, D.C., es la Oficina encargada de implementar Programas para la mujer y fomentar la inserción del componente "Mujer" en todos los Programas de Desarrollo de la USAID.

2.- EVALUACION DEL PROGRAMA "MUJER Y DESARROLLO LOCAL"

2.1.- OBJETIVO GENERALES:

2.1.1.- Introducir el concepto de "promover la total participación de la mujer en las municipalidades".

El Programa "Mujer y Desarrollo Local" ha logrado introducir el concepto de "promover la total participación de la mujer" en las municipalidades, en centros municipalistas, en ONG's y en organizaciones de la comunidad con las que ha logrado ponerse en contacto en América Latina. El número de estos organismos ha sido bastante grande si se considera el propio radio de acción del Programa, pero ciertamente pequeño aún si se toma en consideración que el ámbito objetivo es toda Latinoamérica.

Promover la "total participación de la mujer en las municipalidades" es un proceso social, y por lo tanto histórico, que necesita de tiempo y acciones diversas. Las tareas que ha cumplido el programa contribuyen a alcanzarlo. Pero difícilmente un proyecto de esta naturaleza, y en tan breve plazo, puede lograr por sí solo todo lo que se desea. Su valor fundamental en esta etapa ha sido la creación de "redes", de intercambio, que propician la discusión conceptual y la formación de criterios para planificar la acción.

Puede afirmarse sin lugar a dudas que, transcurridos los dos primeros años del Programa, se ha logrado ampliamente el objetivo general que se propuso y que, durante el último año previsto para esta etapa, se podrá apreciar mayormente la magnitud de la concientización lograda en la promoción de la incorporación del concepto "género" en el desarrollo local.

La mayor parte de las personas e instituciones involucradas hasta ahora en el Programa son "intermediarias", ante una enorme cantidad de otras instituciones y personas, en sus correspondientes órbitas de influencia. Ellas están actuando como multiplicadores eficaces de estas nuevas consideraciones y enfoques, y están irradiando, a través de sus trabajos e investigaciones, la claridad indispensable para extender masivamente los efectos que se persiguen.

2.1.2.- Incorporar la consideración de los aspectos de género, no sólo en las políticas locales de servicios comunitarios sino también en sus estructuras administrativas y representativas.

El Programa "Mujer y Desarrollo Local", en esta etapa, no ha sido de "intervención" en los procesos de la vida municipal sino de promoción de esa tesis y de trabajar en su divulgación. Hasta ahora se ha logrado motivar a numerosos agentes, para conseguir ese objetivo, con mucha posibilidad de éxito. A estas alturas del Programa ha sido bastante positiva la introducción de los aspectos de género en las organizaciones gubernamentales con la que se ha establecido contacto.

La concepción de género no ha permeado aún todas las formas políticas locales, ni las estructuras administrativas y representativas, de manera significativa. Esta

circunstancia es el resultado de un vacío que el Programa "Mujer y Desarrollo Local" está empezando a satisfacer. En efecto, no han existido, hasta ahora, programas que estimulen la participación de la mujer en el desarrollo local.

Podría pensarse que, una vez adquiridos un nivel medio de capacitación y de experiencia laboral y política, la mujer poseería todos los elementos básicos requeridos para demandar una plena participación en el desarrollo local. El programa ha contribuido a poner el tema en discusión y a avanzar en su socialización.

2.2.- OBJETIVOS ESPECIFICOS

2.2.1.- Recolección de experiencias

El Programa ha recogido un amplio espectro de experiencias en diversas categorías y se encuentra empeñado en su procesamiento durante el último año programado. Lograrlo dependerá, fundamentalmente, de que las dos personas que conforman el equipo directivo puedan encontrar un tiempo extra para hacerlo o puedan ser reforzadas por otras profesionales, ya que el manejo de las múltiples actividades del Proyecto les significa una carga muy fuerte de trabajo.

Además, debido a la importancia de toda la información recolectada, se hace necesario establecer, a la mayor brevedad, un rubro específico del presupuesto para sistematización, ordenación y procesamiento de la misma.

En todo caso, el intercambio de experiencias, opiniones y criterios, que se ha producido a través de las actividades del Programa, ha sido ya altamente enriquecedor para las participantes activas de las comunidades y de los gobiernos locales.

2.2.2.- Capacidad Institucional

"Indudablemente el Programa ha contribuido a fortalecer la capacidad de IULA/CELCADEL y de su Red de instituciones municipales en la promoción de las consideraciones de género" -comenta la socióloga Patricia Alameda de Colombia-. "Entre otras, por las siguientes razones:

- "Se ha ampliado la base de información de la red con la incorporación de la temática de género al recoger las experiencias de los diferentes países y promover el intercambio entre ellos.
- "Se ha afianzado la relación entre diferentes organismos y personas que han entendido la importancia de involucrar las consideraciones de género en sus programas, en su actividad cotidiana y en la construcción de un esquema conceptual de participación activa a nivel municipal.
- "Se ha difundido un conjunto muy interesante de escritos de mujeres intelectuales que han estimulado y enriquecido las consideraciones de género en los diferentes países pertenecientes a la red".

Que la capacidad institucional de IULA/CELCADEL y de su red de instituciones se ha fortalecido se puede constatar al registrar la credibilidad de que goza para concertar sus investigaciones con gastos compartidos, y al observar la capacidad de convocatoria que tiene para la movilización de personas y organizaciones a participar en sus Seminarios. Por ello, actualmente, IULA/CELCADEL y un grupo de importantes instituciones de su red se encuentran ya trabajando la temática de la planificación de género.

El fortalecimiento institucional no se manifiesta en crecimiento de burocracia, ni en complejidades administrativas. Por el contrario, es notable que apenas dos ejecutivas de dedicación exclusiva hayan logrado concertar tantas actividades y hayan conseguido una adhesión tan entusiasta y efectiva.

2.2.3.- Compromiso de Personalidades

Es muy larga la lista de personalidades, de muy diferentes disciplinas, que se han venido interesando y comprometiendo en la promoción de la igualdad de la mujer y en la importancia que para la sociedad representa una visión de género, así como de su presencia activa en las posiciones de toma de decisiones en los cuerpos políticos de todo orden.

Particularmente es notable la receptividad que se ha venido logrando con mujeres y hombres que ocupan posiciones claves en la vida de la municipalidad, como alcaldes, concejales y funcionarios de alto nivel. Con diferencias explicables según el grado de difusión de estas ideas, en todos los países del área se podrían elaborar listas - y ojalá se elaboren- de personas influyentes ya comprometidas con este trascendental proceso social.

2.2.4.- Instrumentos filosóficos, jurídicos, técnicos y ejecutivos

La doctora Mara Bassi Ferrari Pinto, Directora de la Escuela Nacional de Servicios Urbanos del IBAM, dice:

"Refiriéndome al caso brasilero, ya se pueden identificar leyes y reglamentos a nivel local que, orientados hacia los aspectos de fortalecimiento de las mujeres, empiezan a desarrollar una perspectiva de género en la administración municipal.

"Así por ejemplo:

- "- Programas de capacitación sobre género, como parte del adiestramiento regular de la policía en algunos municipios;
- "- Programas de capacitación para mujeres ejecutivas y para concejales del municipio, orientados hacia la perspectiva de género;
- "- La creación de concejos municipales para desarrollar los derechos de las mujeres;
- "- La integración de trabajos entre el Municipio y el Estado en Comisariías Estatales especialmente creadas para apoyar mujeres contra la violencia;
- Y otros.

La socióloga Patricia Alameda, responsable del Programa en Colombia e investigadora de PROCOMUN y del Instituto de Estudios de Colombia anota:

"El desarrollo jurídico y legal ha venido concediendo una gran importancia a las consideraciones de género. La Nueva Carta Constitucional de Colombia se convierte en un instrumento clave para desarrollar la temática de género, concebida como herramienta básica de consolidación democrática."

Y la Arquitecta Ana Falú del CISCOSA de Córdoba, Argentina, señala:

"Hay aportes en:

- "- El desarrollo metodológico y su difusión.

"- En relación al desarrollo de instrumentos y de lineamientos en las políticas públicas.

"- También en el campo de la investigación como aporte a los gobiernos".

A su vez, la socióloga Silvia Oña de Larrea investigadora del EEDE del Ecuador comenta:

"A partir de los Seminarios, el mayor impacto se da en los aspectos filosófico y jurídico:

"- Filosófico: se profundiza en la concepción del rol socio-histórico "mujer".

"- Jurídico: se asume la comprensión de la legislación vigente y sus vacíos y falencias en lo que concierne a la situación de la mujer en la sociedad actual y en el gobierno local específicamente".

Finalmente, dice la Directora del Programa "Mujer y Desarrollo Local", doctora María Arboleda, que:

"El Programa ha recogido y desarrollado instrumentos de diferente carácter, y todos ellos se han englobado dentro de lo que hoy es una propuesta de **"Planificación de políticas públicas con incorporación de consideraciones de género"**.

El trabajo hasta ahora ha sido de sensibilización "filosófica" a los gobiernos locales. También se han recolectado textos jurídicos que se han consagrado en leyes y aún en normas constitucionales. Se han creado, así mismo, importantes instrumentos metodológicos. Se ha profundizado en el desarrollo de los conceptos básicos de género, desarrollo local, políticas públicas y participación democrática.

Todos estos instrumentos deberán ser documentados en Manuales de Divulgación, para servicio de todas las mujeres que se han comprometido en la puesta en vigencia de los enfoques de género en el Desarrollo Local. Algunas de las Publicaciones del Programa ya han empezado a difundir los instrumentos más desarrollados.

3.- ACTIVIDADES DEL PROGRAMA:

3.1.- Divulgación, Discusión, Anál-sis y Publicaciones

Cada uno de los Seminarios y Talleres realizados (ver el Anexo B) ha sido una caja de resonancia para la divulgación y debate de las ideas y de las experiencias de una apreciable cantidad de personas que han participado en la promoción de las consideraciones de género. Así mismo, las investigaciones y los trabajos presentados han propiciado el análisis y la reflexión sobre la complejidad de los temas envueltos en la dinámica del Programa.

Las publicaciones difundidas, han contribuído a la divulgación, discusión y análisis de los temas de género, y han permitido multiplicar el efecto de los trabajos y los debates que se han presentado en los Seminarios y Talleres.

Deben destacarse, por su importante contenido y su magnífica edición, los Cuadernos de Desarrollo Local números 7 y 9, publicados en agosto de 1991 y marzo de 1992, con un tiraje de 1000 ejemplares cada uno:

El No. 7, con 134 páginas, se dedicó a recoger los trabajos del Seminario de Lanzamiento, bajo el título: "Mujer y Municipio: una nueva presencia comunitaria en el desarrollo local de América Latina".

Y el No. 9, con 188 páginas, contiene las ponencias y propuestas de investigación del taller de agosto de 1991, con el título de: "Métodos de investigación de género y formulación de políticas municipales dirigidas a mujeres".

Estos Cuadernos de Desarrollo Local han sido un aporte fundamental para el conjunto de personas e instituciones que impulsan el Programa, y se han constituido en el instrumento que mayormente ha despertado el interés y la comprensión de la importancia de introducir los temas de género.

Además, como una demostración de la importancia de estos instrumentos, próximamente, y gracias al apoyo especial de RHUDO/SA-USAID, el primero de estos Cuadernos será traducido al inglés y editado en Washington por el programa WID para su difusión en otros continentes.

Actualmente se preparan otros dos números de la serie: el primero dedicado a los trabajos sobre Mujer y Municipio, referido a Colombia y Venezuela, y, el segundo, que recoge los materiales del Encuentro Nacional de Ecuador.

3.2.- Contactos Nacionales y Regionales

Se han venido multiplicando contactos de diversa naturaleza al ritmo de avance del Programa:

- Contactos de intercambio de información
- Contactos para la realización de estudios de género y sociedad local
- Contactos para organizar eventos de divulgación
- Contactos para abordar la capacitación

Dada la fundamental importancia de las relaciones y contactos que se han venido estableciendo, conviene acompañar un Anexo Especial, que relaciona en forma clasificada las instituciones y personas con las que se ha establecido contactos que han enriquecido al Programa, configurándose como "La Red de Mujer, Municipio y Desarrollo Local".

Indudablemente, el trabajo de todas estas organizaciones y personas proyecta su efecto como multiplicadores eficaces en sus propias órbitas de acción. En el caso del Brasil, por ejemplo, además del IBAM, que desarrolló dos estudios para el Programa, hubo contactos con no menos de veinte diferentes organizaciones nacionales.

3.1.- Capacidad institucional de IULA/CELCADEL para lograr los objetivos del Programa "Mujer y Desarrollo Local".

El Programa ha contribuido a formar un equipo de profesionales muy capaz y con un gran sentido de responsabilidad, que ha ganado una gran capacidad de convocatoria y sabe apoyarse en otras instituciones y personas. Sin este fortalecimiento institucional el programa no habría logrado producir los resultados ya logrados y que le son ampliamente reconocidos.

Son varias las manifestaciones de fortalecimiento que ha propiciado el desarrollo del Programa: se tiene ahora una visión más clara y objetiva de la problemática abordada; se ha desarrollado una capacidad técnica para asumirla; se han desarrollado núcleos con instituciones y personas que podrían complementar los esfuerzos de IULA/CELCADEL; y se ha alcanzado un saber más concreto sobre las experiencias y procesos que existen en la realidad latinoamericana.

4.- EFECTOS COLATERALES

4.1.- Efectos complementarios de género en IULA/CELCADEL

Es muy difícil determinar hasta dónde el Programa haya producido efectos al interior de IULA/CELCADEL, pero las manifestaciones de sus directivos permiten deducir que sí, y que esto ha enriquecido la actividad de la organización en sus demás responsabilidades.

A este respecto, la doctora María Arboleda dice expresamente que: "s' se han producido efectos positivos en la preocupación del conjunto IULA/CELCADEL por incorporar, en sus proyectos, componentes de género".

La dinámica del Programa necesariamente debe irradiar y potenciar a los propios organismos que lo impulsan y apoyan.

4.2.- Efectos de género en los países de la región

La mayor parte de las personas entrevistada durante la evaluación del Programa Mujer y Desarrollo Local, manifestaron que en las tareas y las investigaciones de sus respectivas organizaciones, el enfoque conceptual de género ha influido de manera definitiva y ha enriquecido todos sus planteamientos.

Además, dentro de los distintos ámbitos nacionales se han venido clarificando los lineamientos del programa, tendientes a estructurar proyectos que estimulan la participación cualitativa de las mujeres en el proceso de desarrollo de las municipalidades.

4.3.- Efectos paralelos de género fuera de Suramérica

Desde el punto de vista regional, el programa ha reforzado los contactos entre las organizaciones que han venido trabajando en estos campos en los distintos países de Suramérica y algunos de fuera de la región, como España y Kenya.

También instituciones y profesionales de Centro América y del Caribe han manifestado su interés en que el proyecto se extienda hacia su regiones. Lo que pone de presente que, a medida que se conoce el Programa Mujer y Desarrollo Local, se despierta un vivo interés por apropiárselo y ponerlo en operación en países fuera de Sur América.

Otro efecto demostrativo de esto es el deseo expresado por el Banco Mundial de realizar con IULA/CELCADEL un evento sobre desarrollo institucional que incluya consideraciones de género y su interés por conocer los materiales e instrumentos con los que el Programa "Mujer y Desarrollo Local" ha venido trabajando.

Así mismo debe registrarse la invitación de WID a la Directora del Programa, Doctora María Arboleda, y a la representante de RHUDO en el mismo, Doctora Lucrecia Tola, y destacar la sobresaliente actuación de ellas al presentar en Washington las propuestas metodológicas y el plan de acción del Programa en el FORO MUNDIAL SOBRE MUJER Y DESARROLLO.

Como consecuencia de esta presentación WID-AID (Women in Development) ya tradujo al inglés y divulgó en otros continentes el Programa "Mujer y Desarrollo Local".

5.- CORRESPONDENCIA ENTRE OBJETIVOS Y ACTIVIDADES

No cabe duda de que ha habido una adecuada correspondencia entre los objetivos del Programa "Mujer y Desarrollo Local" y los instrumentos metodológicos que adoptó para esta etapa. La convocatoria a través de los Seminarios, la profundización por medio de las Investigaciones y la divulgación a través de las Publicaciones han contribuido eficazmente para introducir en muchos ámbitos, niveles y países el concepto de la consideración de género en el Desarrollo Local.

La única expresión de preocupación y de inconformidad que se escucha se relaciona con la eventual terminación del Programa en octubre de 1993. Sin excepción, todas las personas involucradas y comprometidas con la causa consideran que apenas se está empezando y que el interés que ha despertado reclama con urgencia la continuidad del esfuerzo conjunto.

- Una concejala ecuatoriana -María Helena Marcillo- expresó que, si se termina ahora el programa, quedarían poco menos que huérfanas en su propósito de impulsar las consideraciones de género en el ámbito municipal.

- Una investigadora chilena -Andrea Rodó- manifestó que apenas está en la etapa de sensibilización, reflexión y divulgación de consideraciones de género y que suspenderlo ahora acarrearía una frustración colectiva.

- Otra investigadora uruguaya -Silvana Bruera- conceptuó que el programa continuaría de todas maneras, aunque se viera gravemente afectado por falta de recursos, ya que era asunto de vital importancia para el futuro de la mujer y de la sociedad.

- Por último, unánimemente, las directoras e investigadoras del Instituto Brasileiro de Administración Municipal expresaron que, una terminación del programa, habiéndose iniciado con tan positivos resultados, sería no sólo una frustración sino, lo que es peor, un increíble despilfarro.

6.- LOGROS E IMPACTOS

6.1.- Efectos del Programa en IULA/CELCADEL y su proyectos

Los directivos y técnicos de IULA/CELCADEL han cobrado cada vez más conciencia de la importancia de introducir el componente de género en sus propios proyectos. Así mismo, el Proyecto "Mujer y Desarrollo Local" ha sabido vincular un creciente número de mujeres a los eventos que realizan esos otros proyectos.

De esta manera se están retroalimentando constructivamente los objetivos específicos de IULA/CELCADEL y los propósitos de introducir la consideración de género en el desarrollo local que se ha propuesto el Programa.

6.2.- Influencia del Programa en otras instituciones regionales

Se ha encontrado un interés manifiesto en el Banco Mundial y en CNUAH-Habitat por las actividades y propuestas del Programa.

Por otra parte, manifestamos atrás que prácticamente todas las personas entrevistadas para esta evaluación destacaron la profunda influencia que el Programa ha tenido sobre sus propios trabajos y, en general, sobre todos los enfoques que presiden las actividades que despliegan sus organizaciones.

En particular la influencia que viene ejerciendo el Programa en las mujeres que se encuentran envueltas en la dirigencia municipal, sea como alcaldesas, o como concejales, o como funcionarias, es tan importante, que ellas consideran indispensable continuar propiciando reuniones de intercambio de experiencias que den oportunidad para discutir los caminos más conducentes para lograr resultados.

7.- DIFICULTADES Y OBSTACULOS

Dificultades del Programa y sus Soluciones

Las dificultades que ha tenido que enfrentar el proyecto se derivan de la amplitud de los impactos obtenidos, a todas luces bastante mayores de los que inicialmente se pudieron prever. Si los recursos financieros y el equipo del Proyecto eran, de por sí, ajustados, los resultados logrados han sobrecargado las responsabilidades y las tareas administrativas.

Tal hecho ha puesto al reducido grupo directivo, prematuramente, ante un conjunto de propuestas provenientes de toda América Latina a las cuales es importantísimo responder. Para poder hacerlo, el proyecto tendría que contar con mayor financiamiento y más equipo técnico.

De todas esas demandas, IULA/CELCADEL quiere destacar la que considera más importante:

"La necesidad de articular un "Programa de Entrenamiento en Planificación, Investigación y Formulación de Políticas de Género", al cual es preciso acompañar de otro "Programa de Consultorías a Gobiernos Locales" latinoamericanos que lo soliciten, en el sentido de trabajar para la implementación y seguimiento de experiencias concretas de Planificación de Género.

Debe contemplarse, además, la posibilidad de producir un texto orientador para la "Capacitación en Planificación de Género", de tipo Manual. Así mismo sería de positiva utilidad destinar algunos recursos financieros y técnicos para la Sistematización del "dossier" sobre Género y Desarrollo Local en el Centro de Documentación de IULA/CELCADEL.

8.- COMENTARIOS SOBRE DOS SEMINARIOS

En desarrollo de su encargo, el Evaluador asistió a un Seminario en Río de Janeiro entre el 27 y el 30 de Julio para Divulgación de los Resultados de los Estudios de Caso y, a un "Seminario Réplica" del Programa que se efectuó entre el 3 y el 7 de Agosto de 1992 en Asunción, Paraguay.

8.1.- Seminario de Río de Janeiro

De acuerdo con lo programado se presentaron los siguientes trabajos:

- 1.- "Ejecutivo local en femenino", a cargo de María Laís P. da Silva y de Jorge Santana, Asesores Técnicos del IBAM.
- 2.- Un pánel sobre "Mujer y Municipio en América Latina", con los temas:
 - 2.1.- "Relaciones entre Municipio y participación femenina en Chile en los contextos de la dictadura y la transición democrática", a cargo de

Andrea Rodó, Investigadora de SUR, Chile.

2.2.- "Las mujeres como sujeto de transformación social" a cargo de Mariella Mazzotti, Investigadora de CLAEH, Uruguay.

2.3.- "La participación de las mujeres de Montevideo en el Municipio a cargo de Silvana Bruera, Investigadora de CIESU, Uruguay.

2.4.- "Experiencias de participación comunitaria en los municipios ecuatorianos, a cargo de Gladys Aristizábal, Asesora de G.T.Z. Ecuador.

2.5.- "Realidad femenina local en Colombia", a cargo de Patricia Alameda socióloga investigadora de PROCOMUN, Colombia.

2.6.- "Historia de la Vida de una Mujer Autoridad Local", a cargo de María Cristina Ambrosino, Investigadora del CIPEAP, Argentina.

3.- "Santos: Políticas Públicas de una mujer", a cargo de Angela Fontes, Asesora Técnica del IBAM.

4.- Un pánel sobre: "Gobierno Local y Cuestiones de Género", a cargo de:

María do Espirito Santo Tavares dos Santos, representante del Consejo Estatal de los Derechos de la Mujer de Río de Janeiro CEDIM/RJ

Sonia Alves Calió, Geógrafa y consultora de la Asesoría de los Derechos de la Mujer de la Prefectura Municipal de Santo André

Celuta Ramalho, representante del Consejo Municipal de los Derechos de la Mujer de Niterói (RJ)

La presentación de todos los trabajos de investigación fué exhaustiva y prolija, y debe destacarse la calidad de las investigaciones, la profundidad de los análisis y la riqueza de la información presentada.

Cada una de las presentaciones tenía preestablecido algunos "debatidores" debidamente preparados. Esto contribuyó a que los comentarios fueran verdaderamente enriquecedores, y a que se diera luégo un debate abierto en el que fueron abundantes las intervenciones.

Debe anotarse que el tiempo resultaba bastante estrecho para tanto contenido, razón por la cual los moderadores tuvieron que ser laxos en su control, dando lugar a que no se cumplieran horarios y se extendieran las sesiones por tiempo muy superior al previsto.

Esta anotación tiene importancia si se destaca que la presencia de las personas inscritas no se vió en ningún momento disminuída y que se mantuvo constantemente viva la atención de la audiencia, en clara demostración de la riqueza de los temas y del interés comprometido de todas las participantes.

El Perfil del Brasil mostró un avance muy importante de la mujer en los espacios de participación de la vida municipal. Aunque cuantitativamente se ve que la proporción de Prefectas y Vereadoras es bastante similar al resto del continente, sí se aprecia una penetración mayor en los partidos políticos y, como consecuencia, un buen posicionamiento de la mujer en las listas que se someten al escrutinio popular.

Por otra parte, la concepción de género en el Brasil se ha enriquecido con la aplicación de nuevas maneras de gobernar y de planear las actividades municipales, en donde, deliberada e inteligentemente, se han introducido nuevas formas de trabajo

y nuevas instituciones que buscan satisfacer las demandas de la mujer y la familia. Los casos expuestos sobre los municipios de Sao Paulo, Santos, y el propio Río de Janeiro, muestran logros notables que sin duda se verán multiplicados en el futuro.

Una de las conclusiones de los estudios presentados por el IBAM se relacionó con las enormes dificultades que se presentan a los investigadores por la configuración de los censos y de las estadísticas nacionales y municipales, en las que resulta poco menos que imposible hacer las desagregaciones por género en multitud de datos. El IBAM ha empezado ya gestiones conducentes a que los próximos censos nacionales y electorales modifiquen la configuración de las informaciones y la recolección de datos tomando en cuenta las consideraciones de género.

La contraparte brasilera del Programa "Mujer y Desarrollo Local" - el IBAM- es, sin duda, una institución madura, vigorosa y de enormes posibilidades de proyección en las municipalidades. Esta institución se ha comprometido profundamente con el enfoque de género y la está promoviendo con convicción y eficacia.

8.2.- Seminario de Asunción

Este Seminario ofreció una rica temática testimonial, además de recibir la réplica del trabajo del Seminario de Río de Janeiro.

Su agenda contempló los siguientes temas:

1. "Un panorama de la realidad municipal a través de las demandas y propuestas vecinales (resultado de la investigación realizada en 50 municipios del Paraguay), a cargo de Susana de GCS.
2. "La mujer popular urbana: un diagnóstico de su situación en el espacio local", a cargo de Graziella Corvalán, del Grupo de Estudios de la Mujer Paraguaya.
3. "Mujer, Democracia y Municipio en Chile" a cargo de Anabella Grunfeld de El Canelo de Nos de Chile.
4. "La mujer como agente productivo, factor de desarrollo comunitario", a cargo de Astrid Gustafson de la Fundación Paraguaya de Desarrollo.
5. "Descentralización en la intendencia de Montevideo. El caso de un centro comunal zonal", a cargo de Paz Alonso.
6. "La participación de la mujer en movimientos comunitarios. Análisis de casos históricos", a cargo de Olga Zarza de la Municipalidad de Asunción.
7. "Capacitación de las mujeres dirigentes para su participación comunitaria frente al nuevo municipio chileno", a cargo de Daniela Sharim del Centro de Estudios Urbanos SUR, Chile.
8. "La mujer en la gestión de servicios comunitarios", a cargo de María Victoria Heickel de SEFEM, Paraguay.
9. "La situación de la mujer desde la perspectiva comunal: una visión desde adentro y hacia afuera", a cargo de Lilian Soto, concejala de Asunción.
10. "Ejecutivo local en femenino: la experiencia de Tema Souza, Alcaldesa de Santos", a cargo de María de Graça R. das Neves del IBAM Instituto Brasileiro de Administración Municipal, Brasil.
11. "Pautas para políticas de género desde el Gobierno Municipal", a cargo de Line Bareiro del Centro de Documentación y Estudios del Paraguay.

12. "Una política hacia las mujeres desde la futura Secretaría Municipal del Area Social", a cargo de Desiree Masi de la Municipalidad de Asunción.

Fueron muy comentadas las experiencias del Brasil en el caso presentado, lo cual sirvió de positivo estímulo para las concejales y alcaldesas, que veían con claridad una actitud y una actuación femenina frente a las necesidades de las comunidades, en particular sobre las de la mujer.

Resultó verdaderamente estimulante la presencia del Alcalde de Asunción con su grupo de mujeres colaboradoras en posiciones de comando en su administración. Allí expresaron su compromiso con un enfoque de género en la gestión municipal, respaldándolo con hechos ya puestos en marcha por esa municipalidad.

Durante los debates del seminario de Asunción, Paraguay, hubo oportunidad de escuchar los distintos enfoques de grupos feministas, de mujeres comprometidas en faenas de la política partidista, de funcionarias de la Alcaldía de Asunción y de concejales de varias municipalidades, destacándose la falta de unidad en sus luchas por la participación de la mujer.

Este debate culminó positivamente cuando todas se concertaron en enfocar sus respectivas responsabilidades dentro de las consideraciones de género. Y surgieron allí mismo las propuestas de creación de "Redes Nacionales de Mujeres Comprometidas" y "Redes de Alcaldesas, Concejales y Funcionarias", para mantener contactos y acordar acciones, mediante reuniones periódicas que allí se comprometieron a celebrar.

9. EJECUCION PRESUPUESTAL

En la parte final de este informe se presentan dos cuadros en que se muestra la ejecución presupuestal del Programa "Mujer y Desarrollo Local".

- El primer cuadro muestra la ejecución por trimestres y según los rubros acordados en el Convenio;

- El segundo cuadro muestra en forma condensada la misma ejecución, pero por totales ejecutados y por ejecutar.

En estos cuadros se han colocado llamadas frente a algunos items para poder ofrecer aclaraciones y hacer algunas observaciones:

- (1) **Presupuesto Ejecutado** por trimestres (horizontalmente) y por aportantes (verticalmente)
- (2) **Gastos Ejecutados** durante el 7o. trimestre del Proyecto (abril a julio de 1992), que aún no se han liquidado
- (3) **Desarrollo de la Capacidad Institucional.** Para esto se tienen los rubros de:
ESPECIALISTA: a razón de US\$ 1.500. mensuales, remuneración que sería conveniente revisar a la fecha.

VIAJES Y VIATICOS para financiar viajes de preparación y ejecución de eventos: Tomando en cuenta que existe un saldo de US\$ 15.822. para la preparación y ejecución de cinco eventos internacionales, se puede deduce que se dispondría de un monto aproximado de US\$ 3.100 para cada uno, lo cual significa que no se podrán efectuar viajes para la preparación de eventos, pues este valor apenas alcanza para financiar un viaje para dos miembros del equipo para la ejecución de cada evento.

LOGISTICA Y GASTOS VARIOS: Originalmente este rubro financiaba costos de secretaría y gastos de materiales y comunicaciones a razón de US\$ 500. mensuales. Considerando que el Proyecto, además de un apoyo de secretaría requería de un apoyo más especializado de asistencia, se contrató una Asistente por el valor total del rubro y quedó sin recursos para materiales.

- (4) **Producción de materiales:** Se encuentran en edición dos documentos: uno que recogerá la investigación de Colombia y otro que recogerá los resultados del evento realizado en Ecuador en el pasado mes de junio. Los gastos en que se incurrirá para la producción de estos materiales aún no se establecen en esta ejecución presupuestal.
- (5) **Evaluaciones.** Valor que AID administra directamente y que, en consecuencia, no se incorpora su ejecución en este cuadro.
- (6) El cuadro presenta una **Ejecución Presupuestaria** del 46% del aporte de AID. Esto no significa que el proyecto no haya cumplido con lo inicialmente programado, sino que para el tercer año se programaron más actividades en el exterior. Eso hace que los gastos de viajes y viáticos del equipo se ejecuten en un 60% en el período que falta. Lo mismo ocurre con las Publicaciones.
- (7) **El Aporte de IULA/CELCADEL** es sólo en especies tales como:

GASTOS DE PERSONAL:

- Tiempo dedicado al proyecto por la Dirección General de IULA/CELCADEL
- Costos de Administración Financiera
- Costos de personal de apoyo (secretaría y servicios)

GASTOS DE OPERACION:

- Gastos de instalaciones
- Gastos de mantenimiento de equipos
- Servicios varios (materiales, comunicaciones y otros)

- (8) **Aportes de Otras Instituciones:** Estos aportes han sido cuantificados provisionalmente por la Dirección del Proyecto, debido a que no se cuenta con información alguna acerca de los gastos en que han incurrido las contrapartes locales en la ejecución de los eventos respectivos. Sin embargo, ya se ha solicitado a cada una la emisión de un informe en el que se cuantifiquen estos valores, y se prevé que serán cifras mucho más significativas que las originalmente previstas.

Vale la pena resaltar algunas limitaciones que surgen del carácter del presupuesto y que han ocasionado dificultades en la capacidad de seguimiento de actividades que debe realizar el Proyecto:

Concretamente, debe señalarse la existencia de rubros insuficientes para que el equipo del Proyecto pueda movilizarse y comunicarse con los países donde se encuentra preparando eventos o efectuando investigaciones. Este déficit lo ha tratado de subsanar la Oficina de RHUDO/SA, quien obtuvo un aporte extra de US\$ 8.000. luego de constatar los problemas que se afrontaban debido a la carencia de fondos en este campo.

Así mismo, convendría revisarse la inflexibilidad del Presupuesto que impide el traslado de recursos de uno a otro ítem y su manejo, de uno a otro trimestre, por parte de IULA/CELCADEL. Superar estas rigideces permitiría optimizar la operación del Programa y no afectaría la buena administración presupuestal. La modificación de esta inflexibilidad haría posible ir ajustando el Presupuesto a la propia evolución del Proyecto.

Por lo demás, se puede concluir que el presupuesto se viene ejecutando con austeridad y con buen criterio administrativo. Y que las insuficiencias presupuestales del Proyecto han surgido como consecuencia de su éxito y de las demandas y exigencias que su propia dinámica viene generando.

Es de justicia consignar también que RHUDO/SA-USAID ha tenido una permanente voluntad de apoyar al Proyecto en todo lo que se ha hecho necesario. Una demostración de esto está en el aporte de una partida extraordinaria por US\$ 23.500 para financiar el Evento Especial del Ecuador y atender el déficit en los gastos de movilización del equipo directivo para la preparación de los Seminarios Internacionales.

EJECUCION PRESUPUESTAL DE OCTUBRE DE 1990 A JULIO DE 1992 (1)

COD.	CONCEPTO	PRESUPUESTO TOTAL INICIAL	REFORMAS E INCREMENTOS	TRIMESTRE 1	TRIMESTRE 2	TRIMESTRE 3	TRIMESTRE 4	TRIMESTRE 5	TRIMESTRE 6	TRIMESTRE 7 (2)	SALDO APROXIMADO A JULIO /92
1	APORTES DE USAID										
1	DESARROLLO DE LA CAPACIDAD INSTITUCIONAL (3)										
1.1	Especialista	54,000		4,500	4,500	7,500	3,000	3,000	4,500	4,500	22,500
1.2	Viajes y Viáticos	18,000	8,000		2,722	1,091	0	0	2,165	4,200	15,822
1.3	Logística y Gastos Varios	18,000		1,358	1,543	1,593	625	1,000	1,500	1,500	8,841
2	DESARROLLO DE CASOS PARA ESTUDIO										
2.1	Especialista	36,000		0	0	0	2,500	3,399	6,501	0	18,000
2.2	Viajes y viáticos	12,000		0	0	0	1,353	1,512	3,500	0	6,000
2.3	Logística y Gastos Varios	12,000		0	0	0	598	1,739	3,751	0	5,312
3	DISEMINACION (SEMINARIOS)										
3.1	Costos de Organización	20,000	1,500	82	1,979	495	364	91	2,396	5,500	10,593
3.2	Viajes y viáticos	100,000	3,000	0	9,650	3,519	6,070	216	9,150	28,000	51,995
3.3	Logística y Gastos Varios	30,000	1,500	0	2,307	520	308	28	2,104	7,500	17,533
4	PRODUCCION DE MATERIALES	20,000	4,500	0	0	2,252	0	0	3,354	0	17,284
5	EVALUACIONES (5)	20,000		0	0	0	0	0	0	0	20,000
	APORTE TOTAL USAID	340,000	23,500	5,980	22,701	18,080	15,353	16,585	39,121	51,200	194,480
II	APORTE IULA/CILCADEL:										
	Recursos Humanos	163,000		9,850	10,100	11,125	10,925	10,925	9,850	10,100	90,125
	Gastos Operacionales	34,000		6,000	1,860	2,360	1,860	2,360	2,360	1,860	15,340
	TOTAL IULA/CILCADEL	197,000	0	15,850	11,960	13,485	12,785	13,285	12,210	11,960	105,465
III	OTROS APORTANTES:										
	Recursos Humanos	72,000		0	1,600	1,000	0	3,000	2,000	2,000	63,000
	Recursos Materiales	26,000		0	100	100	0	1,200	200	1,500	22,900
	TOTAL OTRAS INSTITUCIONES	98,000	0	0	1,100	1,100	0	4,200	2,200	3,500	85,900
	TOTAL GENERAL	635,000	23,500	21,830	35,761	32,565	28,138	34,070	53,531	66,660	385,345

20

PROGRAMA "MUJER Y DESARROLLO LOCAL"

EJECUCION PRESUPUESTARIA OCTUBRE 1990 - JULIO 1992

	APORTANTES	PRESUPUESTO TOTAL INICIAL	REFORMAS E INCREMENTO	TOTAL APORTADO	TOTAL EJECUTADO		SALDO POR EJECUTAR	
					VALORES	PORCENT.(6)	VALORES	PORCENT.
I	AGENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL	340,000	23,500	363,500	169,020	46%	194,480	54%
II	IULA - CELCADEL (7)	197,000	0	197,000	91,535	46%	105,465	54%
III	OTROS APORTANTES (8)	93,000	0	93,000	12,100	13%	80,900	88%
	TOTALES GENERALES	630,000	23,500	653,500	272,655	41%	380,845	59%

200

10.- CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Como una conclusión fundamental se puede decir que el Programa "Mujer y Desarrollo Local", concebido y promovido por RHUDO/SA-USAID, ha sido un acierto y un éxito. Organizaciones y personas que trabajaban en sus países aisladamente han logrado la oportunidad de intercambio, de registro de experiencias y de producción de nuevos trabajos, a través del programa. Se ha difundido la concepción de género entre muchas mujeres vinculadas al quehacer municipal como concejalas, alcaldesas, funcionarias, o como líderes de organizaciones barriales.

Uno de los mayores logros del programa es que ha conseguido introducir la temática de género en ámbitos tan diferentes como alcaldías, concejos, administraciones, ONG's, Organizaciones de base y centros de investigación, abriendo en ellos el debate para la profundización conceptual de las consideraciones de género y la visualización de su instrumentación. Ello ha contribuido a la formación de la Red de "Mujer y Desarrollo Local" en la región y ha facilitado la creación de muchas redes nacionales de mujeres.

Ha existido una notable actitud de apoyo al programa por parte de su patrocinador RHUDO/SA-USAID, tanto en aportes de financiamiento adicional como en la permanente asistencia logística a través de algunos de sus funcionarios. Esta circunstancia ha sido clave para la obtención de los logros del Programa.

Algunos ajustes a la operación del Programa

Existen algunas dificultades operativas para la ejecución del presupuesto del programa que serían fáciles de subsanar, si se introducen algunas normas al convenio que faciliten traslados entre los diferentes ítems del presupuesto y entre los distintos períodos trimestrales programados. Ello agilizaría la ejecución de las actividades previstas en el proyecto.

Adicionalmente, para optimizar los resultados en el año que falta para el desarrollo del programa sería recomendable hacer algunos ajustes presupuestales para la organización de los eventos internacionales y la producción de algunos manuales y publicaciones. Sobre estos particulares se hace mención explícita en el capítulo 9 de ejecución presupuestal.

Se considera de positiva importancia obtener recursos presupuestales para la sistematización de la amplia documentación que ha venido recolectando el Centro de Documentación de IULA/CELCADEL sobre la temática de Género y Desarrollo Local.

La participación masculina en el Programa

Un aspecto de fundamental importancia que debe considerarse es el de la participación del hombre dentro de las consideraciones de género.

Es comprensible que en una Primera Etapa del Programa las mujeres tuvieran oportunidad de fortalecerse, aglutinarse y ganar en profundidad conceptual y en lograr mayor seguridad en sus propósitos. Pero, cuando se plantean consideraciones de género, como elemento básico para promover transformaciones en el desarrollo local, debe entenderse que también el hombre tiene que asumir nuevas actitudes y concertar con la mujer nuevas prácticas sociales que propicien el mejoramiento de la sociedad.

Hasta ahora, la presencia masculina en el programa ha sido prácticamente nula y solo de carácter accidental. Sería conveniente estudiar una estrategia que vaya incorporando paulatinamente al hombre en todos los alcances que tiene la consideración de género en las prácticas, costumbres y decisiones, que afectan la vida de las localidades.

Una Segunda Etapa del Programa "Mujer y Desarrollo Local"

Al sopesar los alcances que el Programa "Mujer y Desarrollo Local" se ha trazado y los positivos efectos que está en capacidad de producir en las sociedades locales de todo el continente, conviene plantear la urgencia y la necesidad de programar desde ahora una Segunda Etapa del Programa para otros tres años.

Esa Segunda Etapa del Programa no sería una simple prolongación de la actual. Se deberían definir nuevos objetivos, nuevos instrumentos y nuevos esquemas de trabajo, y la mejor forma de hacerlo sería aprovechar la celebración de alguno de los seminarios que faltan por realizar, para invitar a las más importantes investigadoras y a los representantes de las organizaciones que han actuado como contrapartes locales para discutir cómo debería ser esa Segunda Etapa. De esta manera se obtendrían las mejores luces para trazar la nueva estrategia de acción y se establecería un compromiso mayor de las diferentes organizaciones locales.

Sobre el contenido de esta Segunda Etapa del Programa ya hay criterios definidos que podrían presentarse a esa reunión como material de trabajo para someter a debate. Sin perjuicio de continuar la divulgación que se emprendió en la primera etapa, y de conceder un espacio a la capacitación de las mujeres en contenidos conceptuales y apoyos instrumentales, deberán contemplarse acciones de intervención más directas en los entes municipales y en el desarrollo local.

ANEXO A

ELEMENTOS PARA LA EVALUACION

ANEXO A: ELEMENTOS PARA LA EVALUACION

Para la realización de la evaluación del Programa "Mujer y Desarrollo Local", el evaluador tuvo que estudiar diferentes fuentes documentales, hacer observaciones directas, buscar información con funcionarios vinculados a las instituciones patrocinadoras, y entrevistar a diferentes investigadoras relacionadas con el Programa.

La relación de las diferentes actividades del evaluador es la siguiente:

A.1.- FUENTES DOCUMENTALES:

- 1.1.- El texto del Proyecto de Cooperación RHUDO/SA-USAID y IULA/CELCADEL que contiene el PROGRAMA DEL PROYECTO "MUJER Y DESARROLLO LOCAL" 1991 - 1993 - Quito, noviembre de 1990.
- 1.2.- El Cuaderno de Desarrollo Local No. 7, titulado: Seminario Internacional "MUJER Y MUNICIPIO: UNA NUEVA PRESENCIA COMUNITARIA EN EL DESARROLLO LOCAL DE AMERICA LATINA".
- 1.3.- El Cuaderno de Desarrollo Local No. 9, titulado: "METODOS DE INVESTIGACION DE GENERO Y FORMULACION DE POLITICAS MUNICIPALES DIRIGIDAS A MUJERES".
- 1.4.- Las Revistas "Democracia Local", números 31, 32-33, 34 y 35 de IULA/CELCADEL.

A.2.- OBSERVACIONES DIRECTAS:

- 2.1.- Asistencia al ENCUENTRO INTERNACIONAL DE TRABAJO "MUJERES EN LA PREFECTURA: EXITOS Y DIFICULTADES", realizado en el IBAM durante los días 28, 29 y 30 de 1992 en Río de Janeiro.
- 2.2.- Asistencia al SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE "LA MUJER COMO PROTAGONISTA LOCAL: COMUNIDAD Y MUNICIPIO EN PARAGUAY", que tuvo lugar en Asunción, Paraguay, durante los días 5, 6 y 7 de agosto de 1992.

A.3.- ENTREVISTAS A FUNCIONARIOS VINCULADOS AL PROGRAMA:

- 3.1.- Reuniones con el Licenciado Alfonso J. Palacios E., Director Ejecutivo de RHUDO/SA-LACUM y Oficial del Proyecto, durante los días 11 y 12 de agosto de 1992 en Quito, Ecuador.
- 3.2.- Reuniones con el Director de IULA/CELCADEL, Doctor Jaime Torres Lara, con el Doctor Diego Peña del Programa de Desarrollo Municipal -PDM-, y con los directivos del Programa "Mujer y Desarrollo Local", durante los días 11, 12 y 14 de agosto de 1992, en Quito, Ecuador.

A.4.- ENTREVISTAS A PERSONAS VINCULADAS AL PROGRAMA:

Durante el tiempo disponible entre los eventos se realizaron una serie de entrevistas para apreciar la marcha del proyecto y evaluar sus alcances, logros y perspectivas.

Las personas entrevistadas fueron las siguientes:

1. Mara Biasi Ferrari Pinto.
Directora del ENSUR-IBAM- Instituto Brasileiro de Administración Municipal
2. María de Graça Ribeiro das Neves
Coordinadora Núcleo de Estudios de la Mujer y Políticas Públicas de IBAM.
3. Angela Fontes
Investigadora del IBAM
4. Maria Liege Rocha de Paula
Coordinadora de la Oficina Especial de la Mujer
de la Prefectura de Sao Paulo
5. Silvana Bruera
Investigadora de CIESU - Uruguay
6. Andrea Rodó
Investigadora de SUR, Chile
7. María Cristina Ambrosino
Investigadora de CIPEAP, Córdoba, Argentina
8. Olga Zarza
Funcionaria de la Intendencia Municipal de Asunción
9. Herika Mesa Gómez
Coordinadora del programa "Mujer y Municipio"
Administradora de "Foro 2000" - Paraguay
10. Solange Hevia
Coordinadora del Proyecto "Mujer y Desarrollo Local"
Villa O'Higgins. Programa de la Mujer, SUR - Chile
11. Ana Falú
Coordinadora del Grupo de Estudios de la Mujer de CICSA
Investigadora de CONICET - Córdoba - Argentina
12. María Arboleda
Directora del Programa "Mujer y Desarrollo Local" IULA/CELCADEL - Quito,
Ecuador
13. Patricia Palacios
Asistente del Proyecto "Mujer y Desarrollo Local"
IULA/CELCADEL - Quito, Ecuador
14. Viviana Montalvo
Directora Administrativa y Financiera
IULA - Quito, Ecuador
15. Gladys Aristizabal de Orejuela
Programa de Desarrollo Municipal
Consultora G.T.Z. - Quito, Ecuador

16. Sylvia Oña de Larrea
Consultora de EEDE (Ecuatoriana de Estudios para el Desarrollo) Quito, Ecuador
17. María Cuvi
Investigadora de CEPLAES - Ecuador
18. María Helena Marcillo
Concejala de Jipijapa, Ecuador
19. Patricia Alameda
Jefe de equipo de investigación sobre "La Mujer Colombiana y los Municipios:
Retos y Realidades" PROCOMUN e IEC, Bogotá, Colombia

ANEXO B
SEMINARIOS PROGRAMADOS Y REALIZADOS

ANEXO B: SEMINARIOS PROGRAMADOS Y REALIZADOS:

Según el cronograma previsto el Programa "Mujer y Desarrollo Local" debe organizar **Nueve Eventos Internacionales**, además del Taller Internacional sobre "Métodos de Investigación de Género y Formulación de Políticas Municipales dirigidas a Mujeres".

B.1.- SEMINARIOS DE APOYO AL PROGRAMA:

1.1.- El Primer Seminario de Apoyo, buscó suministrar información básica sobre experiencias relacionadas con la participación femenina en la toma de decisiones a nivel de comunidades locales. Este Seminario se realizó en Quito, Ecuador, entre el 5 y el 7 de marzo de 1991, con una asistencia de aproximadamente 100 personas provenientes de siete países de la región. Contó con 16 expositoras de nueve países y recibió un total de 20 ponencias.

La información obtenida en este Seminario fué muy importante y de ella conviene destacar los siguientes temas:

1. Papel de la Mujer en los Programas Comunitarios de Bienestar de la Alcaldía de Manizales, Colombia, incluyendo las "madres comunitarias" y los niños.

2. Rol de la Mujer para enfrentar la sobrevivencia en Lima, Perú, a través de los Comedores Populares y los Comités del Vaso de Leche, con participación de Organizaciones de la Comunidad, ONG's y Municipios.

3. Relación de la Federación de Mujeres de Villa de El Salvador (Perú) con los procesos de candidatización de mujeres en Lima y específicamente en ese municipio distrital.

4. Nuevas formas de gobernar, y políticas introducidas por una mujer en la Alcaldía de Villa de El Salvador:

- Apoyo a los programas de sobrevivencia con una perspectiva de género;
- Programa de apoyo al ingreso temporal;
- Organización de mujeres pequeñas empresarias;
- Organización de los Comités Femeninos de Defensa de la Economía;
- Campañas de limpieza que tienen como eje a las mujeres en acciones de mejoramiento de su comunidad;
- Creación de Inspectorías Populares ejercidas por mujeres para el control de calidad alimentaria;
- Incorporación de mujeres en la Policía Municipal;
- Mejoramiento de los servicios municipales de salud para las mujeres.

5. Experiencias de autoconstrucción en Tupiza, Bolivia, con cooperación de la Alcaldía, para 537 familias de bajos ingresos económicos.

6. Formas viables de cooperación entre organismos del Gobierno Central con gobiernos locales y ONG's para realizar programas de vivienda en Chile.

7. Programas de cooperación de la Alcaldía de la Paz, Bolivia, con las mujeres trabajadoras informales. Relación entre ausencia de liderazgo femenino y presencia de las mujeres en la gestión comunal.

8. El cambio de óptica de las inversiones públicas en la Alcaldía de Sao Paulo, Brasil, para dirigir las a la atención prioritaria de las necesidades de las capas populares, incluyendo las mujeres. Cambios en los procesos de planeamiento, toma de decisiones y control sobre el destino de los recursos municipales y las formas en que incide sobre ellos la presencia activa de las mujeres de la comunidad.
9. Propuestas de autogestión en construcción de vivienda, con cooperación de la Alcaldía de Cartago, Colombia.
10. Relación entre el poder local y la presencia femenina en la gestión comunal en el Barrio Gardenia Azul, Rio de Janeiro, Brasil.
11. Relación entre mujer, empleo y microempresa en Paraguay.
12. Empresas comunitarias de vivienda sostenidas por mujeres en Caldas, Colombia.
13. Características del Programa de Atención Integral a la Mujer de la Alcaldía de Buenaventura, Colombia.
14. Programas a favor de la familia, la mujer y los hijos de la Alcaldía de Caracas, Venezuela.
15. Comités femeninos comunitarios para la construcción de vivienda en Huila, Colombia.

El grupo latinoamericano asistente a este primer seminario decidió la creación de una Red de "Mujer, Municipio y Desarrollo Local". Esta Red ha ido incrementando sus miembros con el transcurso del tiempo y tiene en CELCADEL una instancia básica de información y coordinación que estimula los contactos horizontales de sus integrantes.

1.2.- El Segundo Seminario de Apoyo, se estructuró como una discusión colectiva de la metodología propuesta para los estudios que realizaría el programa.

Este Taller Internacional tuvo lugar también en Quito, Ecuador, con asistencia de 60 personas de nueve países (incluyendo España), y se realizó entre el 20 y el 22 de agosto de 1991.

La metodología propuesta se basó en la combinación de varios elementos que se encuentran expuestos en el documento "Investigación de género en espacios locales", publicado en el Número 9 de los Cuadernos de Desarrollo Local, y que comprende:

- a) Un cuerpo teórico conceptual:
- b) Unas consideraciones metodológicas sobre objetividad y subjetividad en los procesos de investigación y la relación de instrumentos cuantitativos y cualitativos de la investigación; y,
- c) Delimitación temática y guías para la construcción de las investigaciones.

A este Taller Internacional fueron presentadas seis propuestas de investigación, de las cuales se eligieron cuatro. Ya se terminaron las números 1 y 2, de Colombia y Brasil, y están pendientes las restantes.

Las investigaciones aprobadas fueron las siguientes:

- 1.- "La Mujer colombiana y los municipios: retos y realidades". (Perfil Nacional). "El Barrio María Cano, liderado por mujeres" (Estudio de Caso). "Manizales: contexto propicio para la mujer?" (Estudio de Caso) Entidad Ejecutora: PROCOMUN, de Colombia
- Equipo: Patricia Alameda directora, Constanza Escobar y Fernando Sarmiento,

investigadores.

2. "Brasil: Ejecutivo local en femenino" (Perfil Nacional)
 "Santos: las políticas públicas de una mujer", (Estudio de Caso)
 Entidad Ejecutora: IBAM, Núcleo de Estudios "Mujer y Políticas Públicas", Brasil
 Equipo: María da Graça Neves, Angela Fontes, y otros.

3. "La participación de las montevideanas en el Municipio"
 (Perfil Nacional y Caso)
 Entidad Ejecutora: CIESU, Uruguay.
 equipo: Silvana Bruera y Mariana González.

4. "Argentina: Pertenencia a un género y municipio". "El Caso de Córdoba". (Perfil Nacional y Caso).
 Entidad Ejecutora: CIPEAP, Argentina.
 Equipo: Patricia Altamirano y Alejandra Marublon.

Los dos primeros Seminarios de Apoyo sirvieron como actividades piloto en las que IULA/CELCADEL pudo involucrarse con diferentes autoridades, directores y funcionarios técnicos locales, incluyendo mujeres, para intercambiar información y establecer bases comunes de encuentro en el futuro.

De un conjunto muy vasto, se destacan las siguientes relaciones establecidas por el Programa a partir de estos Seminarios:

- Con PROCOMUN, Colombia: Se conoció su vinculación con los municipios y con el tema género y su capacidad para afrontar la realización de la investigación y la organización del Seminario de Entrega de Resultados.

- Con IBAM, Brasil: Se constató el avanzado nivel de tratamiento de la problemática de género respecto de la formulación de políticas públicas locales, la existencia del Núcleo de Estudios de Mujer y Políticas Públicas, su interés en realizar la investigación en Brasil y su disposición a organizar el Seminario de Entrega de Resultados.

- Con CIESU, Uruguay: Se analizó su vinculación con actividades de promoción de la participación comunitaria (incluyendo la de mujeres) en los espacios vecinales ligados a la Intendencia Municipal de Montevideo, su capacidad para realizar la investigación y para organizar el Evento de Entrega de Resultados.

- Con CIPEAP, Argentina: Se analizó su interés y capacidad para desarrollar los estudios en Córdoba, sus experiencias en el tema local y su disposición y recursos para organizar el Seminario de Entrega de Resultados.

- Con IDAL, Venezuela: Se constató su interés en introducir el tema en Venezuela y actuar como contraparte nacional.

- Con SUR, Chile: Se conoció su interesante nivel de trabajo en el tema, su agenda de actividades planteadas y sus posibilidades de organizar el tratamiento del tema en su país.

- Con la AME, Asociación de Municipalidades del Ecuador: Se confirmó su decisión cierta de introducir el tratamiento del tema en el país y su voluntad de actuar como contraparte nacional.

- Con la INTENDENCIA MUNICIPAL DE ASUNCION, Paraguay: Empeñada en crear la Secretaría de la Mujer y motivar el diálogo Municipio-ONG's-Comunidad-Partidos Políticos, para enfrentar la formulación de políticas de género.

- Con la AVENTURA ALCALDIA DE MANIZALES, Colombia (gobierno de la doctora: Victoria Eugenia Osorio de Mejía), que se manifestó dispuesta a profundizar la formulación de

políticas de género y la gestión de iniciativas para elevar la participación de la mujer manizalita, con resultados visibles.

- Con la ALCALDIA DE BUENAVENTURA, Colombia (a través de la ex-primera dama Nubia Arteaga): semejante a la anterior. Entre sus resultados estaba la creación del Concejo de Mujeres.
- Con las ALCALDIAS DE VILLA DE EL SALVADOR (Lima) y HUANUCO (Perú), cada una con diversos grados de desarrollo de programas municipales dirigidos a mujeres.
- Con la ALCALDIA DE SAO PAULO (Luiza Erundina, Alcaldesa) por su carácter pionero en la transformación de las políticas locales con un sentido democrático amplio y de género. A través de la Oficina de Relaciones Internacionales de la Alcaldía.
- Con AMPE, Asociación de Municipalidades del Perú, dispuesto a crear una red nacional de trabajo en el tema.
- Con el Grupo de Trabajo SUMBI, Servicios Urbanos para Mujeres de Bajos Ingresos, de Perú. ONG que ha logrado un alto nivel de análisis y desarrollo de instrumentos para la introducción de consideraciones de género en los servicios urbanos y las políticas municipales.
- Con DESCO, Perú. ONG que, entre otros temas, aborda el tema urbano, municipal y de género.
- Con el CENTRO FLORA TRISTAN de Lima, Perú, dedicado a los estudios de género y la promoción de la participación femenina.
- Con EL CANELO DE NOS, Chile, con muy interesantes investigaciones y trabajos de promoción sobre la mujer y el desarrollo local.
- Con CEPLAES y CEPAM de Ecuador. ONG's pioneras en la investigación de género y actividades de promoción dirigidas a mujeres.
- Con el FORO NACIONAL POR COLOMBIA, cuyo interesante trabajo sobre la ciudadanía femenina ha sido una referencia para el Programa.
- Con el CONADE, Consejo Nacional de Desarrollo del Ecuador. Organismo encargado de la Planeación Nacional y con quien el Programa viene realizando esfuerzos concertados para incorporar el tema Mujer y Gobierno Local.
- Con el GOBIERNO PROVINCIAL DE CORDOBA, Argentina, entidad que ha respaldado y ofrecido su participación como contraparte del Programa en la Argentina.
- Con la G.T.Z., Ecuador, por las perspectivas ciertas de introducir el componente de género en su trabajo de fortalecimiento municipal.
- Con el INIDEM, Bolivia. Centro dedicado a trabajos municipalistas e interesado en abordar la temática de género.

B.2.- SEMINARIOS DE DIFUSION:

Cuatro Seminarios fueron programados para intercambiar resultados de investigación. Dos de ellos ya se realizaron, así:

2.1.- **Seminario de Difusión en Colombia**, del 10 al 12 de marzo de 1992. Los temas tratados fueron los siguientes:

2.1.1.- Perfil: "La mujer colombiana y los municipios: retos y realidades".

2.1.2 Estudios de caso:

"El Barrio María Cano liderado por mujeres".
"Manizales: contexto propicio para la mujer?".

2.2.- **Seminario de Difusión en Brasil**, del 28 al 30 de Julio de 1992. Los temas tratados se centraron en lo siguiente:

2.2.1.- Perfil:
"Ejecutivo local en lo femenino".

2.2.2.- Estudio de caso:
"Santos: las políticas públicas de una alcaldesa".

Como se dijo en el folleto de convocatoria de este Encuentro: el proceso de redemocratización ocurrido en Brasil en los años ochenta reforzó el debate sobre la autonomía del movimiento de mujeres con relación a los partidos políticos, así como el debate sobre la institucionalización, en los tres niveles de gobierno en que se estructura el Estado brasileño, de los organismos encargados de llevar adelante, en el ámbito de las políticas públicas, las demandas propias de las mujeres.

El Núcleo de Estudios "Mujer y Políticas Públicas" de la Escuela Nacional de Servicios Urbanos -ENSUR-, realizó el estudio de caso y el perfil de las alcaldesas como parte de un esfuerzo de cooperación con el Programa "Mujer y Desarrollo Local".

Quedan pendientes otros dos Seminarios para Presentación de Resultados:

3. Seminario de Difusión en Uruguay en marzo de 1983, y

4. Seminario de Difusión en Argentina en mayo de 1983

B.3.- SEMINARIOS DE REPLICA:

Otros cuatro seminarios se programaron para presentar los mismos resultados a las audiencias de los países vecinos.

Ya se realizó uno de ellos:

3.1.- **Seminario de Réplica en Paraguay**, que tuvo lugar en Asunción entre el 5 y el 7 de agosto de 1992, en donde se presentaron los resultados de la investigación del Brasil, y cuya temática se enfocó sobre: "Mujer, Comunidad y Municipio en Paraguay".

Quedan pendientes:

3.2.- **Seminario de Réplica en Venezuela**, reprogramado para septiembre de 1992, en donde se presentarán los resultados de la investigación realizada en Colombia.

3.3.- **Seminario de Réplica en Chile**, en el mes de abril de 1993, para presentar y analizar los resultados de la investigación realizada en Uruguay. Y,

3.4.- **Seminario de Réplica en Bolivia**, en el mes de julio de 1993, con los resultados de la investigación de Argentina.

B.4.- UN SEMINARIO FUERA DE PROGRAMA:

Acogiendo la recomendación formulada por las asistentes ecuatorianas en el Primer Seminario Internacional realizado en Quito en marzo de 1991, y gracias al apoyo financiero de RHUDO-USAID, se realizó el:

Encuentro Nacional, sobre: "Mujeres en el Cabildo: Soluciones Innovadoras para el Municipio Ecuatoriano", en la Ciudad de Quito, durante los días 23, 24 y 25 de junio de 1992.

Con la asistencia de 25 mujeres ecuatorianas convertidas en autoridades locales, 3 alcaldes varones y alrededor de sesenta delegadas de ONG's, grupos comunitarios, partidos políticos, entidades de promoción social, este Encuentro tuvo un carácter pionero para el Ecuador.

Sobre este Seminario comenta la Directora del Programa, doctora María Arcoleda:

"A nivel de las comunidades locales ecuatorianas, la mujer se ha ido convirtiendo, en los últimos años, en la gran protagonista de los fenómenos de urbanización y comercialización informales. Así mismo, constituye la mayoría de los participantes de las organizaciones barriales y viviendistas y es, cada vez más, fuerza de trabajo incorporada al mercado, aunque -como sucede en otros países-, generalmente lo hace en condiciones de desventaja. Por lo demás, estudios de coyuntura hablan del aumento de la jefatura de familia femenina, por la ausencia masculina debida a diversas causas, entre ellas, la migración y el abandono de la pareja.

"Pese a esta creciente importancia de la presencia política, social y económica de las mujeres en la vida pública ecuatoriana, poco se ha avanzado en este país en la formulación de políticas nacionales, regionales y locales dirigidas a satisfacer sus demandas, y por tanto, en el reconocimiento concreto de la mujer como un sujeto social autónomo con requerimientos específicos de representación y participación.

"El Encuentro Nacional "Mujeres en el Cabildo" dió un primer tratamiento a este tema, introduciendo, a nivel de capacitación, el uso de exposiciones, dinámicas y ejercicios usados en proceso de educación alternativos que potencializaron su carácter de Taller. Por lo demás esta decisión se tomó en la perspectiva de probar algunos elementos de un paquete para entrenamiento en formulación de políticas de género y desarrollo local que CELCADEL tiene muchísimo interés en implementar como continuación del proyecto.

ANEXO ESPECIAL

INSTITUCIONES VINCULADAS AL PROYECTO

"MUJER Y DESARROLLO LOCAL"

INSTITUCIONES VINCULADAS AL PROYECTO "MUJER Y DESARROLLO LOCAL"

ARGENTINA

CENTRO DE INVESTIGACION Y PERFECCIONAMIENTO EN ADMINISTRACION PUBLICA -CIPEAP-

Sr. Don Raúl Emilio Morchio
DIRECTOR
Univ. Católica de Córdoba
Obispo Trejo 323, 2o. piso
5000 Córdoba-ARGENTINA

CIPEAP-CIPAC

Sr. Don Roberto Bazán
DIRECTOR
Univ. Católica de Córdoba
Obispo Trejo 323, 2o. piso
5000 Córdoba-ARGENTINA

CENTRO DE INTERCAMBIO Y SERVICIOS PARA EL HABITAT CISCSA-ALAHUA

Arquitectas
Mirina Curutchet y Ana Falú
cc.149, Suc. 9
5009-Córdoba-ARGENTINA

FUNDACION DEL SUR

Sr. Don Carlos A. Dipasquale
PRESIDENTE
Joaquín V. González 2889 LANUS
1824 Buenos Aires-ARGENTINA

FUNDACION BARILOCHE

Sr. Don Carlos Alberto Abalerón
Casilla de Correo 138
8400 San Carlos de Bariloche
Prov. de Río Negro-ARGENTINA

FUNDACION DEL SUR

Sr. Don Horacio Caracotche
DIRECTOR GENERAL
Joaquín González 2889, LANUS
1824 Buenos Aires, ARGENTINA

FUNDACION DEL SUR

Sr. Don
Carlos Alfredo Di Pasquale
PRESIDENTE
Joaquín González 2889, LANUS
1824 Buenos Aires-ARGENTINA

FUNDACION DEL SUR

Sr. Don Juan Luis Mérega
DIRECTOR EJECUTIVO
Joaquín V. González 2889-LANUS
1824 Buenos Aires-ARGENTINA

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
Dirección de Educación Continua
Av. Argentina 1400
8300 Neuquen-ARGENTINA

BARBADOS

CARIBBEAN POLICY DEVELOPMENT CENTRE
Sra. Doña
Joan French
CO-ORDINATOR
P.O.Box 616, Bridgetown
Barbados, W.I.

BOLIVIA

**INSTITUTO DE INVESTIGACION Y DESARROLLO
MUNICIPAL -INIDEM-**
Arq. Rodolfo Mercado Mercado
DIRECTOR
Bueno 144, Piso 2
Casilla Postal 20954
La Paz-BOLIVIA

BRASIL

**CEPIA-Cidadania, Estudo,
Pesquisa, Informacao, Acao.**
Sra. Doña Jacqueline Pitanguy
PRESIDENTE
Praia do Russel 694, 2o.
22210 Río de Janeiro/JR
BRASIL

**CEMINA-Centro Mulher, Informacao,
Assessoria e Execucao de Projetos**
Rua Barao de Flamengo, 22/304
22210 Río de Janeiro/RJ
BRASIL

EMURB
Empresa Municipal de Urbanización
Prefeitura do Sao Paulo
Rua Sao Bento, 405, 15 andar
01011 Sao Paulo-BRASIL

FUNDACION PREFEITO FARIA LIMA-CEPAM-
Sr. Don José Aparecido de Araujo
Chefe de Gabinete
Avda. Professor Lineu Prestes, 913
Cidade Universitaria
Sao Paulo-BRASIL

**INSTITUTO BRASILEIRO DE ADMINISTRACION MUNICIPAL -IBAM-
ESCUELA NACIONAL DE SERVICIOS URBANOS -ENSUR-
Sra. Doña
Mara Biasi Ferrari Pinto
DIRECTORA
Largo IBAM No. 1-Río de Janeiro
22282-RJ-BRASIL**

COLOMBIA

**ASOCIACION DE TRABAJO INTERDISCIPLINARIO -A.T.I.-
Sr. Xavier Saenz
DIRECTOR
Asociación de Trabajo Interdisciplinario
A.A. 1207 Bogotá D.E.-COLOMBIA**

**CONSTRUYAMOS
Sr. Don Javier Ramírez Soto
DIRECTOR
Calle 22F, No. 34-87
A.A. 33682
Bogotá-COLOMBIA**

**CONSTRUYAMOS
Sra. Arquitecta
María Virginia Casasfranco
COORDINADORA NACIONAL
Calle 22 F, No. 34-87
A.A. 33682
Bogotá-COLOMBIA**

**CASA DE LA MUJER
Carrera 22, No. 12 A-36
Barrio Tocomia
Barrancabermeja-COLOMBIA**

**ENDA-América Latina
Sra. Doña
Marie Dominique de Suremain
DIRECTORA
Calle 33 No. 16-22
Aptdo. Postal 091369 c/ONU
Bogotá-COLOMBIA**

**FEDEVIVIENDA-Boletín VIVIENDO
Luz Elena González
RESPONSABLE
Avenida Calle 40 No. 15-69
Bogotá-COLOMBIA**

**FUNDACION MARIO SANTO DOMINGO
Carrera 45, No. 3401, Piso 2
Apartado Aéreo 156
Barranquilla-COLOMBIA**

FUNDACION PARA LA EDUCACION SUPERIOR
Sra. Ana Isabel Arenas
JEFA Area de Ingreso y Bienestar-RES-
Carrera 5ta., No. 6-05
Apartado 5744
Cali-COLOMBIA

FUNDACION CARVAJAL
Sr. Don José David Tenorio
DIRECTOR ADMINISTRATIVO
Apartado 6178 y 46
Cali-COLOMBIA

INCCA
Univ. INCCA de Colombia
Carrera 13, No. 24-15
A.A. 14817
Bogotá-COLOMBIA

Señoras
NOSOTRAS EN LA CIUDAD
Av. 39 No. 14-66
Bogotá-COLOMBIA

**CORPORACION PROMOTORA DE LAS COMUNIDADES MUNICIPALES
PROCOMUN**
Dr. Edgar Reveiz
SECRETARIO EJECUTIVO
Carrera 4a., No. 10-84
A.A. 018577
Bogotá-COLOMBIA

CHILE

EL CANELO DE NOS
Sra. Doña Teresa Quiroz
COORDINADORA PROGRAMA MUJER
Av. Portales 3020
Paradero 6, Nos-San Bernardo
Casilla 2-D
San Bernardo, CHILE

SUR -Profesionales Consultores-
Sra. Doña Andrea Rodó L.
COORDINADORA Programa de la Mujer
José Manuel Infante 85
Casilla 323-V, Correo 21
Santiago-CHILE

ECUADOR

ACCION ECOLOGICA

Sra. Doña
Gina Chávez
Mallorca 266 y Madrid, 2o. piso
Casilla 17-15-246-C
Quito-ECUADOR

**AGENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL
DESARROLLO INTERNACIONAL -AID-**

Sr. Don H. Robert Kramer
SUBDIRECTOR
Av. Colombia 1573
Quito-ECUADOR

**AGENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL
DESARROLLO INTERNACIONAL -AID-**

Sr. Don William H. Yaeger III
DIRECTOR RHUDO-SA
Av. Colombia 1573
Quito-ECUADOR

**AGENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL
DESARROLLO INTERNACIONAL -AID-**

Sr. Licenciado
Alfonso Palacios E.
DIRECTOR EJECUTIVO -LACUM-
Av. Colombia 1573
Quito-ECUADOR

CENTRO PARA EL DESARROLLO SOCIAL-CDS-

Sra. Doña Martina Basurto
Responsable Administrativa
Casilla 17-15-094 C
Madrid 272 y Tolosa
Quito-ECUADOR

CONCEJO NACIONAL DE DESARROLLO -CONADE-

Dr. Jorge Enríquez Páez
DIRECTOR ADMINISTRATIVO
Arenas y Juan Larrea
Quito-ECUADOR

CONADE

Lcdo. Nicanor Jácome
DIRECTOR DE PLANES SECTORIALES
Arenas y Juan Larrea
Quito-ECUADOR

CONADE

Sr. Economista
Moisés Tacle
SECRETARIO GENERAL DE PLANIFICACION
Arenas y Juan Larrea
Quito-ECUADOR

CONADE
COMISION NACIONAL DE ASENTAMIENTOS HUMANOS
Sr. Iván Quiroga
DIRECTOR
Arenas y Manuel Larrea
Quito-ECUADOR

COMISION INTERAMERICANA DE MUJERES
Sra. Doña Gladys Calderón
REPRESENTANTE OFICIAL -CIM-
San Gregorio 120 y Av. 10 de Agosto
Quito-ECUADOR

CARE INTERNACIONAL
Sra. Doña Ximena Ortiz
DIRECTORA ADMINISTRATIVA
Berlín 180 entre 9 de Octubre y
Av. Eloy Alfaro
Casilla 17-21-1901
Quito-ECUADOR

CONSORCIO DE CONSEJOS PROVINCIALES ECUATORIANOS -CONCOPE-
Dr. Marco Landázuri
PRESIDENTE
Wilson 329 y 6 de Diciembre
Quito-ECUADOR

CENTRO DE INVESTIGACIONES Y ESTUDIOS SOCIALES DEL ECUADOR -CIESE-
Sr. Julio Echeverría
DIRECTOR
Apartado 161, Suc. 12
Quito-ECUADOR

CENTRO DE INVESTIGACIONES -CIUDAD-
Arq. Diego Carrión
DIRECTOR
Av. La Gasca 326 y Carvajal
Casilla Postal 8311
Quito-ECUADOR

CENTRO DE EDUCACION POPULAR -CEDEP-
Sr. Don
Edwin Piedra
Apartado 17-01-1171
Quito-ECUADOR

CENTRO DE INFORMACION Y ACCION DE LA MUJER -CIAM-
Sra. Doña
Dolores Padilla
DIRECTORA
Pinto 145 y 6 de Diciembre
Quito-ECUADOR

CENTRO DE PLANIFICACION Y ESTUDIOS SOCIALES -CEPLAES-
Sr. Ec. Rafael Urriola
DIRECTOR
Av. 6 de Diciembre 2912 y Alpallana
Casilla 6127 C.C.I
Quito-ECUADOR

CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS PARA AMERICA LATINA -CEAAL-
Sra. Doña Rocío Rosero
DIRECTORA
Casilla 17-15-0123-C
Matovelle 128 y Pasaje San Luis
Quito-ECUADOR

CENTRO ECUATORIANO DE PROMOCION Y ACCION DE LA MUJER -CEPAM-
Sra. Doña Hanne Holst
COORDINADORA
Letamendi 203 y Eloy Alfaro
8vo. piso, Of. 3
Casilla 5994
Guayaquil-ECUADOR

CENTRO ECUATORIANO DE PROMOCION Y ACCION DE LA MUJER -CEPAM-
Sra. Doña
Miriam Garcés
DIRECTORA
Ríos 2238 y Gándara
Quito-ECUADOR

CENTRO ECUATORIANO DE INVESTIGACION SOCIAL -CEDIS-
Sra. Cecilia Viteri
DIRECTORA
Alejandro de Valdez 252 y
La Gasca
Quito-ECUADOR

CENTRO ECUATORIANO DE EDUCACION COMUNITARIA -CEDECO-
Sra. Ana Lucía Herrera
DIRECTORA
Carvajal 637 y Jamaica
Quito-ECUADOR

CEDIME
Junín 174 y Jiménez
Quito-ECUADOR

DIRECCION NACIONAL DE LA MUJER
Sra. Doña Shirley Carrera
DIRECTORA ENCARGADA -DINAMU-
Ministerio de Bienestar Social
Xaura 193 y Lizardo García
Quito-ECUADOR

44

Fund. ACCION SOCIAL Y SOLIDARIDAD

Sra. Doña Antonio Mera Pice
DIRECTORA
Dirección Registro Civil
Guayaquil y Mejía
Quito-ECUADOR

Fund. ACCION COMUNITARIA

Sra. Gladys Paz Delgado
PRESIDENTA
Robles 538
Quito-ECUADOR

FACULTAD LATINOAMERICANO DE CIENCIAS SOCIALES -FLACSO-

Dra. Amparo Menéndez-Carrión
DIRECTORA
Av. América 4000
Casilla 17-11-06362
Quito-ECUADOR

FUNDACION FRIEDRICH NAUMANN

Carrión 219 y Tamayo
Casilla 17-12-00783
Quito-ECUADOR

FUNDACION NATURA

Arq. Rodolfo Rendón
DIRECTOR
Av. América 5653 y Voz Andes
Casilla 253
Quito-ECUADOR

Fundación NATURA

Sra. Doña
Vania Cobo
DIRECTORA EJECUTIVA REGIONAL
Av. América 5653 y Voz Andes
Quito-ECUADOR

FUNDACION MUJER Y SOCIEDAD

Sra. Economista Zonia Palán
DIRECTORA
6 de Diciembre 3229 y Ponce Carrasco
(mezzanine)
Quito-ECUADOR

**INSTITUTO NACIONAL DEL NIÑO Y LA FAMILIA
INNFA**

Sra. Doña
Carmen Calisto de Borja
PRESIDENTA
García Moreno 1154
Quito-ECUADOR

INSTITUTO NACIONAL DEL NIÑO Y LA FAMILIA

INNFA

Sra. Doña
Eulalia Flor
DIRECTORA
García Moreno 1154
Quito-ECUADOR

INSTITUTO DE CREDITO EDUCATIVO -IECE-

Sra. Doña Alba Luz Mora Anda
DIRECTORA EJECUTIVA
Manuel Larrea 323 y Arenas
Casilla 17-15-539 C
Quito-ECUADOR

INSTITUTO DE ESTUDIOS DE REGIMEN SECCIONAL ECUATORIANO -IERSE-

Universidad del Azuay
Cuenca-ECUADOR

INSTITUTO LATINOAMERICANO DE INVESTIGACION SOCIAL -ILDIS-

Sr. Reinhart Wettmann
Calama 354 y Juan León Mera
Casilla 17-03-367
Quito-ECUADOR

INSTITUTO DE CAPACITACION MUNICIPAL

Sr. Don Carlos Augusto Paladines
DIRECTOR
Venezuela 976 y Mejía
Quito-ECUADOR

MUJERES POR LA DEMOCRACIA

Comisión Coordinadora
6 de Diciembre 3229 y
Ponce Carrasco
Casilla 348, Suc. 12 de octubre
Quito-ECUADOR

TIERRA VIVA

Sr. Don Vicente Pólit
Casilla 17-21-1907
Italia 832 y Mariana de Jesús
Quito-ECUADOR

UNICEF

Sra. Doña Rita Cevallos
OFICIAL Proyecto MUJER
Edificio Cominesa, 5o. piso
Av. 10 de Agosto 5470
Quito-ECUADOR

UNICEF

Sr. Don
José Carlos Cuentas-Zabala
REPRESENTANTE UNICEF EN EL ECUADOR
Ed. COMINESA, 5to. piso.
Av. 10 de Agosto 5470
Quito-ECUADOR

4/3

USAID-WID

Sra. Doña Paula Goddard
Women in Development Officer
AID-Misión Ecuador
Quito-ECUADOR

UNIFEM

Mary Mc. Govern
OFICIAL
Ed. Naciones Unidas
Calle Foch, No. 265 y Av. 6 de Diciembre
Quito-ECUADOR

UNESCO

Sr. Don Pedro Galindo
REPRESENTANTE EN ECUADOR
Veintimilla 450 entre Tagmayo y Plaza
Quito-ECUADOR

EL SALVADOR**MUJERES POR LA DIGNIDAD Y LA VIDA**

Sra. Doña
Gloria Castañeda
Urb. Venezuela, Av. Caracas No. 7 A
San Salvador-EL SALVADOR, C.A.

ESTADOS UNIDOS**FUNDACION INTERAMERICANA**

Sra. Doña
Diane Edwards La Voy
1515 Wilson Boulevard
Rosslyn, Virginia 22209
USA

WID-AID

Sra. Doña Rosalie H. Norem
3725 A.NS AID
Washington D.C.-USA

WINDS

Sra. Sonia Baires
3700 Darkview Terr. N.E.
Washington, D.C., 20017
USA

HONDURAS**ASOCIACION****BANCO MUNICIPAL AUTONOMO**

Sra. Licenciada
Nubia Zúñiga de Valerio
COORDINADORA
Prog. de Desarrollo Municipal
Apartado Postal 289
Tegucigalpa M.D.C.-HONDURAS-C.A.

44

**INSTITUTO DE INVESTIGACION Y
FORMACION COOPERATIVISTA -IFC-
"Elías Villegas Reyes"
Sr. Don Leonidas Avila
DIRECTOR
Apto. Postal No.1563
Tegucigalpa F.M.-HONDURAS C.A.**

PERU

**ASOCIACION "AURORA VIVAR"
Sra. Doña Ana María Díaz
COORDINADORA
Apartado Postal 11-0422
Lima 5, PERU**

**CENTRO DE ESTUDIOS PARA EL DESARROLLO
Y LA PARTICIPACION -CEDEP-
Sr. Don Héctor Béjar
DIRECTOR
Faustino Sánchez Carrión 790
P.O.B. 110201
Lima 17-PERU**

**CENTRO PARA EL DESARROLLO
REGIONAL -RAIZ-
Sr. Don Jorge Perazzo
PRESIDENTE
Av. Alfonso Ugarte No. 1002,
Of. 708, BREÑA
P.O.B. 1427
Lima 5-PERU**

**CENTRO "FLORA TRISTAN"
Parque Hernán Velarde 42,
Lima 1, PERU**

**CENTRO DE INVESTIGACION, DOCUMENTACION
Y ASESORIA POBLACIONAL -CIDAP-
Sr. Don Luis Chirinos S.
DIRECTOR
Máximo Abril No. 541-Jesús María
Lima 100-PERU**

**CENTRO PARA LA ERADICACION DE LA DROGA -CEDRO-
Sra. Doña
Carmen Masías
SUBDIRECTORA
Sánchez Cerro No. 2101
Jesús María, Lima 11-PERU**

45

CENTRO IDEAS

Sr. Don Julio Chávez Achong
DIRECTOR
Av. Arenales 651
Apartado 11-0170
Lima-PERU

**CENTRO DE ESTUDIOS Y PROMOCION DEL
DESARROLLO -DESCO-**

Sr. Don Marcial Rubio
DIRECTOR
León de la Fuente 110
Lima 17-PERU

Grupo SUMBI

Sra. Doña Jeanine Anderson
SECRETARIA EJECUTIVA
Casilla Postal 949
Roma 485
Lima 27-PERU

INICAM

Av. Aramburu 715, San Isidro
Apartado Postal 27-0187
Lima-PERU

INSTITUTO LIBERTAD Y DEMOCRACIA -ILD-

Sra. Patricia Portocarrero
CONSULTORA AID-US/WID
Benavides 881
P.O.Box 18-1420
Lima-PERU

**INSTITUTO DE INVESTIGACION Y
CAPACITACION MUNICIPAL -INICAM-**

Sr. Don Eduardo Buller
DIRECTOR
Av. Aramburu No. 715
Lima 27-PERU

PARAGUAY

**FUNDACION PARAGUAYA DE COOPERACION
Y DESARROLLO**

Sra. Arq. Astrid Gustafson
DIRECTORA
Presidente Franco 846
Asunción-PARAGUAY

INTENDENCIA MUNICIPAL DE ASUNCION -IMA-

Dr. Carlos Filizzola
INTENDENTE MUNICIPAL
Mariscal López y Capitán Bueno
Asunción-PARAGUAY

URUGUAY

CIESU

Sr. Don Carlos H. Filgueira
DIRECTOR
Maldonado 1858
11.220 Montevideo-URUGUAY
Casilla de correo 10587
11.100 Montevideo-URUGUAY

CENTRO LATINOAMERICANO DE ECONOMIA HUMANA

-CLAEH-

Sr. Don Javier Marsiglia
DIRECTOR
Zelmar Michelini 1220
P.O.B. 5021
11.100 Montevideo-URUGUAY

VENEZUELA

**FUNDACION PARA EL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD Y
FOMENTO MUNICIPAL -FUNDACOMUN-**

Sra. Ab. Yoy Rodríguez
DIRECTORA ADJUNTA
Casilla Postal 1090
Chacaito
Caracas-VENEZUELA

**INSTITUTO DE DESARROLLO DE LA
ADMINISTRACION LOCAL -IDAL-**

Sr. Don Jesús Montes de Oca Nuñez
DIRECTOR EJECUTIVO
Apartado Postal 50037
Caracas-VENEZUELA

EUROPA

ALEMANIA

FEDERACION INTERNACIONAL DE MUJERES -FEDIM-

Fed. Democrática Internacional de Mujeres
Atn: Sra. Nancy Iglesias Mildenstein
Singer SRT 51 (402)
Berlín 1017-ALEMANIA

BELGICA

FEMENILES NEWS

Eva Eberhardt
CONSULTORA
D6 V/B/4
Rue de la Loi 200
B-1040 Druselas-BELGIQUE

47

ESPAÑA

**FEDERACION ESPAÑOLA DE MUNICIPIOS
Y PROVINCIAS -FEMP-**

Sr. Don Luis A. Hernández H.
SECRETARIO GENERAL
Nuncio, 8
28005 Madrid-ESPAÑA

INSTITUT VALENCIA DE LA DONA
Conselleria de Cultura, Educacio
y Ciencia
GENERALITAT VALENCIANA
Passeig de L'Alameda, 16
46010 Valencia-ESPAÑA

INGLATERRA

THE BARTLETT-UNIVERSITY COLLEGE OF LONDON

Sra. Doctora Karen Levy
DEVELOPMENT PLANNING UNIT
9 Endsleigh Gardens
London, Wc. 1H OED
INGLATERRA

SUIZA

UNESCO
Advancement Woman Room E 12-73
Palai des Nations 1211, C
Ginebra 10, SUIZA

AFRICA

KENIA

CNUAH-HABITAT
Programa Mujer y Asentamientos Humanos
Sra. Doña Catalina Hinchey Trujillo
COORDINADORA
P.O.Box 67553
Nairobi-KENIA

HABITAT
P.O. Box 30030
Nairobi-KENIA

10

**DIRECTORIO DE PERSONAS VINCULADAS AL PROGRAMA
"MUJER Y DESARROLLO LOCAL"**

Sra. Doña
Reina Artieda
CONADE
Manuel Larrea y Arenas
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Betty Amores
Departamento de Menores
Ministerio de Bienestar Social
Robles 850
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Laura Acosta de Jarrín
SUPLEMENTO LA FAMILIA
Periódico EL COMERCIO
Quiteño Libre 737
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Marcia de Acosta
Periódico EL COMERCIO
Av. Pedro Vicente Maldonado 11515
y el Tablón
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Milagros P. Arguelles Caouette
9 Rosario Street
Bacolod City 6100
FILIPINAS

Sr. Economista
Jesús E. Aranguren C.
DIRECTOR
Instituto de Capacitación Municipal
ALCALDIA Ciudad de Maracaibo
Maracaibo-Zulia-VENEZUELA

Sra. Planificadora
Gladys Aristizábal
P. Fortalecimiento Municipal-GTZ-
Av. de los Shyris 1570 y
Naciones Unidas
Casilla 17-21-0914
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Livia Mercedes Aguilar
CONCEJALA
Municipio de Yantzaza
Av. Iván Riofrío
Yantzaza-ECUADOR

Sra. Doña
Alicia Aizaga
Ministerio de Bienestar Social
Robles 850
Quito-ECUADOR

Sra. Arquitecta
Ana Lucía Alvear
Centro de Investigaciones CIUDAD
La Gasca 396 y Carvajal
Casilla Postal 17-01-8311
Quito-ECAUDOR

Sra. Doña
Nubia Arteaga de Quiñonez
Programa "Atención Integral a la Mujer"
Municipio de Buenaventura
Edificio CAM, Piso 7
Buenaventura (Valle)-COLOMBIA

Sra. Doña
Janeth Alvarez
ASOCIACION MUTUALISTA BENALCAZAR
10 de Agosto y Riofrío
Quito-ECUADOR

Sra. Licenciada
Talula de Aranguren
Facultad de Ciencias Económicas
Escuela de Administración y Contaduría
UNIVERSIDAD DE ZULIA
Av. Goajira, Núcleo Humanístico
Maracaibo-Estado Zulia-VENEZUELA

Sra. Doña
Ruth Alvarez de Landázuri
PRESIDENTA
Patronato Provincial de Pichincha
Consejo Provincial de Pichincha
Manuel Larrea y Ante
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Liba Fabiola Alvarez López
CONCEJALA
Municipio de Espejo-Carchi
Calle José Grijalva s/n
El Angel-Carchi-ECUADOR

Sra. Doña
Judith Astellarra Bonomi
VICE-DEGANA Facultat de Ciències
Polítiques i de Sociologia
Edifici B
08193 Bellaterra (Barcelona)
ESPAÑA

Sra. Doña
Juana Cleotilde Arias Gonzáles
CONCEJALA
Municipio de Babahoyo
Bolívar y General Barona
Casilla Postal 17-62
Babahoyo-ECUADOR

Sra. Arquitecta
Clara Angel Ospina
FEDEVIVIENDA
Av. Calle 40 No.15-69
Apartado Aéreo 57059
Bogotá-COLOMBIA

Doctora
Olga Patricia Arango
DIRECTORA GENERAL
CIDESCO
A.A. 2001
Manizales-COLOMBIA

Doctora
Patricia Alameda
PROCOMUN
Cr. 4-calle 10
Bogotá-COLOMBIA

Sra. Doña
Patricia Altamirano
ICDA-CIPEAP
Obispo Trejo 323-piso 2
Córdoba 5000-ARGENTINA

Sra. Doña
Gladys Amaya de Jara
CONCEJALA
Municipio de Santa Rosa-EL Oro
Guayas y Av. Javier Soto
Santa Rosa-El Oro-ECUADOR

Sra. Doña
Carolina Aspée
Municipalidad de San Esteban
Los Andes-CHILE

. 54.

Señor Doctor
Alan Andrade
DIRECTOR GENERAL DE DESARROLLO
Y ASISTENCIA SOCIAL
Alcaldía Municipio Libertador
Av. Baralt, Edif. LA NACIONAL, Piso 8
Caracas-VENEZUELA

Sra. Doña María E. Alvarez
Coordinadora Especial Mulher
Prefeitura de Sao Paulo
Câmara Municipal de Sao Paulo
Viaduto Jacareí, 100
Sao Paulo-BRASIL

Sra. Doña
Mónica Aguilar Velasco
UAT-JNV-BEV
Centro Comercial Guillermo Baquerizo
Mezzanine-General Barona y A. Calderón
Babahoyo-ECUADOR

Sr. Doctor
Leonidas Avila Chávez
Instituto de Fomento Cooperativo
Apartado Postal No. 15-63
Tegucigalpa F.M.-HONDURAS
Centro América

Sra. Doña
Celeste Aliaga
Municipalidad de El Callao
Supe 521
El Callao, PERU.

Sra. Doña
María Teresa Arizabaleta
RESPONSABLE DE LA MUJER-UCC
Unión de Ciudadanos Colombianos
Calle 8va., No. 9-36
Cali-COLOMBIA

Sra. Doña
Paz Alonso
Asistente Social
CLAEH
Casilla Postal 5021
11100 Montevideo-URUGUAY

Sr. Arquitecto
Carlos Alberto Abalerón
Casilla 138
8400-San Carlos Bariloche
Prov. Río Negro-ARGENTINA

Sra. Doña
Alexandra Ayala
CEPLAES
6 de Diciembre 2912 y Alpallana
Casilla 6127 CCI
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
María del Carmen Berrocal de Alvarado
Secretaría de Derechos de la Familia
Municipio de San Miguelito, Paraíso
Apartado Postal 6-1383
Panamá-PANAMA

Sra. Doña
Lolita S. de Baca

Sra. Doña
Inés Botella
PRESIDENTA
Comisión Asuntos Municipales
H. Cámara de Diputados de la Nación
Buenos Aires-ARGENTINA

Sra. Doña
Bionay Bravo Fernández
Casilla 246
Loja-ECUADOR

Sra. Doña
Lucía Bastidas de Granja
ASESORA INSTITUCIONAL
Municipio de Quito
Venezuela y Espejo
Quito-ECUADOR

Sr. Don Azril Bacal
Dpt. of Sociology
Uppsala University
Granitagen 10 B, I
Casilla Postal 752 43
Uppsala-SUECIA

Sra. Doña Sara Baez
TERRA NUOVA
Salazar 831 y Toledo
Casilla Postal 144
Sucursal 12 de Octubre
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Lourdes Barragán
CEPLAES
6 de Diciembre 2912 y Alpallana
Casilla 6127 CCI
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Silvana Bruera
CIESU
Casilla Postal 10587
Maldonado 1858
11200 Montevideo-URUGUAY

Sra. Doña
Mónica Buchely Rodríguez
CORPONARIÑO
Carrera 23 No. 19-10, Piso 3
Casilla Postal 14-76
Pasto, COLOMBIA

Sr. Don
Gerrit Burgwal
CEDIME
Junín 574 y Jiménez
Casilla Postal 17-15-0018
Quito-ECUADOR

Sra. Arquitecta
Nora Bricchetto
CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION
Comisión de Asuntos Municipales
Talcahuano 981, 2B
Buenos Aires-ARGENTINA

Sr. Don
José Luis Baquedano
JEFE
Dpto. Desarrollo Municipal
BANCO MUNICIPAL AUTONOMO
Apartado Postal 289
Tegucigalpa-HONDURAS

Sra. Doña
Angela Barba
R. das Laranjeiras 462/1110
2240, Río de Janeiro-BRASIL

93

Sra. Doña
Amelia Bonifaz Herrera
Fund. ACCION SOCIAL Y SOLIDARIDAD
Dirección de Registro Civil
Guayaquil y Mejía
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Vicenta Bosch P.
ALCALDESA
Bonrepós i Mirambell
46131, Valencia-ESPAÑA

Sra. Doña
Mercedes Bravo de Martínez
SUBDECANA
Facultad de Administración
Universidad Central del Ecuador
Plaza Indoamérica
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Rebeca Noemí Brito Samaniego
CONCEJALA
Municipio de Sucúa
Sucúa-Morona Santiago-ECUADOR

Sra. Doña
Dolores Benítez
CONCEJALA
Municipio de Santo Domingo
Santo Domingo de los Colorados-ECUADOR

Sra. Doña
Gabriela Bustamante
CIAM
Pinto 145 y 6 de Diciembre
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Eva Barkan
Asistente de Dirección
Revista NUEVA SOCIEDAD
Apartado 61.712
Caracas 1060 A, VENEZUELA

Sra. Doña
Maruja Barrig
ADEC-ATC
Apartado Postal 4073
Lima-PERU

56'

Sra. Doña
Sofía Patricia Botero Uribe
COORDINADORA
PNUD Antioquia
Gobernación de Antioquia
Antioquia-COLOMBIA

Sra. Doña
Susana Balarezo
IEE
Carrión 555 b y Juan León Mera
Casilla No. 147, Suc. 12 de Octubre
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Lucelena Betancur
COORDINADORA
Proyecto Cultura-NNUU
Carrera 3a., No. 18-24, Piso 5o.
Bogotá-COLOMBIA

Sr. Don
César Cano Alfonzo
DIRECTOR DE PERSONAL
ALCALDIA Ciudad de Maracaibo
Maracaibo-Zulia-VENEZUELA

Sra. Doña
Vania Cobo
DIRECTORA EJECUTIVA REGIONAL
Fundación NATURA
Av. América 5653 y Voz Andes
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Gloria Camacho
CEPLAES
6 de Diciembre 2912 y Alpallana
Casilla 6127 CCI
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
María Cuvi
CEPLAES
6 de Diciembre 2912 y Alpallana
Casilla 6127 CCI
Quito-ECUADOR

57

Sra. Doña
Gloria Canales de Castro
Ministerio de Hacienda y
Crédito Público
Col. San José de la Vega,
Casa No. 11, Bloque 52
Tegucigalpa-HONDURAS

Sra. Arquitecta
Enriqueta Cantos
G.T.Z.
Pasaje Arboleda 125
Quito-ECUADOR

Sra. Arquitecta
María Virginia Casasfranco
COORDINADORA NACIONAL
CONSTRUYAMOS
Calle 22 F, No.34-87
Bogotá-COLOMBIA

Sra. Doña
Martha I. Castellón
INIDEM
Av. Bush No. 1654 entre
Carrasco y Pasoscanqui
La Paz-BOLIVIA

Sra. Doña
Marisol Castañeda
Aso. Comunicadores CALANDRIA
Morales Alpaca 193
Puerto Libre, Lima-PERU

Sra. Doña
Lilia Cueva Villalba
MUJER-ACCION Y SOLIDARIDAD
Luis Felipe Borja 228
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Carmen Tulia Carmona Rentería
Municipio de Cartago-Valle
Cra. Calle 8 CAM
Cartago-COLOMBIA

Sra. Arquitecta
Mabel Cruz R.
CONCEJAL MUNICIPAL
Alcaldía de la Paz
La Paz-BOLIVIA

Señorita
Yhovanna Carrión
Magnolia 185
Quito-ECUADOR

Sra. Economista
Fabiola Cuvi
IECAIM
Luis Felipe Borja 217, 4to piso
(Altos de Optica "Los Andes")
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Angela García de Cornejo

Sra. Doña
Tatiana Cisneros
Cordero y Tamayo (esquina)
Ed. Tuncahuán, 3er.piso
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Constanza Calderón
GERENTE DE DIVISION DE OPERACIONES
Banco Central
10 de Agosto y Briceño
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Nancy Noemí Cabrera Ordóñez
CARE INTERNACIONAL
Miguel Riofrío 13-36
y Bernardo Valdiviezo
Loja-ECUADOR

Sra. Doña
Marisol Cadena
CASA DE LA CULTURA ECUATORIANA
12 de Octubre y Patria
casilla Postal 67
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Ellen Contreras Murphy
Management Analyst
Inter American Foundation
1515 Wilson Boulevard
Rosslyn, Virginia 22209
USA

Sra. Doña
Andrea Calderón
P.O. Box 1146
Mount Holyoke College
South Hadley, MA 01675
USA

Sra. Doña
Mará Luz Calisto Ponce
CONSULTORA COMUNICACIONES
INNFA
García Moreno 1154
Quito-ECUADOR

Sr. Arquitecto
Fernando Carrión
DIRECTOR
Dirección de Planificación
I. MUNICIPIO DE QUITO
García Moreno y Chile
Quito-ECUADOR

Sra. Licenciada
Elsa María Castro
Lizardo García 431 y Gómez Rendón
Guayaquil-ECUADOR

Sra. Licenciada
Elsa María Castro
Suecia 235 y Av. Los Shyris
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Consuelo Carranza
UNICEF
Ed. COMINESA, 5to. piso
Av. 10 de Agosto 5470
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Marisa Carmona
Faculty of Architecture
Delft University of Technology
Berlageweg 1
P.O.Box 5043
2600 GA Delft, The Netherlands

Sra. Doña
Ximena Costales
CIAM
Pinto 145 y 6 de Diciembre
Quito-ECUADOR

Sra. Socióloga
Dolores Casco
JEFA del Programa "Mujer Campesina"
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Eloy Alfaro y Amazonas
Casilla 17-21-1934
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Teolinda María Chávez Apolo
CONCEJALA
Municipio de Santa Rosa-El Oro
9 de Octubre y Páez
Santa Rosa-El Oro-ECUADOR

Sra. Doña
Miriam Chamorro
ALCALDÍA MUNICIPAL DE IPIALES
Parque 20 de Julio
Ipiiales-COLOMBIA

Sra. Doña
Rosa Chalco Calle
Lizardo García 431 y Gómez Rendón
Guayaquil-ECUADOR

Sr. Doctor
Hernán Chaparro
INVESTIGADOR - ILD
Benavides 881
P.O. Box 18-1420
Lima-PERU

Sr. Licenciado
José Chávez Zaldumbide
Secretario del Presidente de la República
PALACIO DE CARONDELET
García Moreno y Chile
Quito-ECUADOR

Sr. Ingeniero
Gustavo Darquea
Casilla 17-07-9304
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Marcelo Dotti
Dirección de Desarrollo Comunitario
I. MUNICIPIO DE QUITO
Venezuela y Chile
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Agridina de Dávila
FACE
Andagoya 455
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
María de Lourdes de Durán
VICEPRESIDENTA
Patronato Provincial de Pichincha
Consejo Provincial de Pichincha
Manuel Larrea y Ante
Quito-ECUADOR

Sr. Doctor
Enrique de la Rúa
MINISTRO de la Función Pública y
Reforma Administrativa
Gobierno de la Provincia de Córdoba
Cortejarena 4223-Barrio Colinas del Cerro
5000 Córdoba-ARGENTINA

Sr. Doctor
Enrique de la Rúa
MINISTRO de la Función Pública y
Reforma Administrativa
Gobierno de Córdoba
Caseros 651, 8o piso
5000 Córdoba-ARGENTINA

Sra. Doña
Liege de Paula
Coordenadoria Especial da Mulher
Pavilhao Manoel da Nobrega
Térreo-Cep. 04090
Sao Paulo-BRASIL

Sra. Doña
Galuth de la Torre
Pasaje Miguel Arias 202 y Machala
Quito-ECUADOR

Mr.
Bernard Declève
Habitat et Développement
Unité d'architecture
U.CATHOLIQUE DE LOUVAIN
Place Vinci, 1
1348 Louvain la Neuve
BELGICA

Sr. Don
Ladislau Dowor
Secretaría de Negocios Extraordinarios
Prefeitura do Municipio de Sao Paulo
Sao Paulo, BRASIL

Ilma. Sra. Doña
Luiza Erundina
PREFEITA
Municipio de Sao Paulo
Av. Paulista 2198-22o. andar
01310 Sao Paulo-BRASIL

Sr. Don
Edwin Echeverría Mena
COMUNICACION SOCIAL
Ministerio de Bienestar Social
Robles 850 y Páez
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Violeta Espinoza
UNION NACIONAL DE PERIODISTAS
Iñaquito y Naciones Unidas
Casilla Postal 820 A
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Rosita Echeverría

Sra. Doña
Miriam Ernst
CEPAM
Los Ríos 2238 y Gándara
Casilla 17-015-182 C
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Blanca Fiallos Peña
DINAMU-MBS
Lizardo García y Andrés Xaura
Quito-ECUADOR

Sra. Economista
Angela Mesquita Fontes
Núcleo de Estudios de
Mujer y Políticas Públicas-IBAM-
Largo IBAM, 1
Río de Janeiro, BRASIL

Sra. Doña
Ercilia Susana Falconí
CONCEJALA
Municipio de Guaranda
Convención 188 y García Moreno
Guaranda-Bolívar-ECUADOR

Doctora
Yolanda Floreano de Rosales
CONCEJALA
Municipio de Santa Elena
9 de Octubre y Juan Montalvo
Santa Elena-ECUADOR

Sra. Doña
Jolie Franke
NUFFIC
Badhis Weg 251
P.O.B. 90734
2509 La Haya-HOLANDA

Sra. Doña
Nelly B. de Figueroa
Apartado 44 28
Panamá 5, PANAMA

Sra. Doña Amelia Fort
Grupo SUMBI
Los Olivos 803
Residencial San Felipe
Jesús María, Lima 11, PERU

Sr. Don
Edgar Freire
Librería CIMA
Pasaje Carlos Ibarra 200 y
10 de Agosto
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Ramona Fernández
CONCEJALA
Municipalidad de El Alto
Ceja de El Alto
La Paz-BOLIVIA

Doctora
Yolanda Floreano de Rosales
CONCEJALA
Municipio de Santa Elena
9 de Octubre y Juan Montalvo
Santa Elena-ECUADOR

Sra. Arquitecta
Ana Falú
CISCSA-ALAHUA
cc.149, Suc.9
5009-Córdoba-ARGENTINA

Doctor
Carlos Filizzola
INTENDENTE MUNICIPAL DE ASUNCION
Municipio de Asunción
Mariscal López y Capitán Bueno
Asunción-PARAGUAY

Sr. Licenciado
José Ferrín
DIRECTOR DE MUNICIPALIDADES
Ministerio de Gobierno
Espejo y Benalcázar
Quito-ECUADOR

Sr. Licenciado
Luis Félix López
SUBSECRETARIO
Ministerio de Gobierno
Espejo y Benalcázar
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Guiomar González Chica
CONSTRUYAMOS
Carrera 11 Bis. No. 18-20
Santa Rosa de Cabal, RISARALDA
COLOMBIA

Sra. Doña
Twie Giok Tjoa
Acting Permanent Secretary
Ministry of Labour
Afobakalaan 15
Paramaribo-SURINAM
América del Sur

Sra. Doña
Luz Amparo Gelvez Reyes
CONTRALORIA MUNICIPAL DE CUCUTA
Palacio Municipal de Cúcuta
Calle 11, Avs. 4 y 5, Piso 2
Cúcuta-COLOMBIA

Sra. Doña
María Elena Guerra
AID
Av. Colombia y Queseras del Medio
Quito-ECUADOR

65

Sra. Doña
Janeth del Carmen Gómez Armijos
FUNDACION NUESTROS JOVENES
Pío Jaramillo Alvarado, Barrio Los Cocos
Loja-ECUADOR

Sr. Arquitecto
Jorge García
Centro de Investigaciones CIUDAD
La Gasca 326 y Carvajal
Casilla Postal 17-08-8311
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Maritza Guerrero
CONCEJALA
Municipio de Puyango
Alamor-Puyango-LOJA-ECUADOR

Sra. Doña
Dolores Gavilánez
CONCEJALA
Municipio de Mocha
Mocha, Tungurahua-ECUADOR

Sra. Coordinadoras
MUJERES POR LA DEMOCRACIA
6 de Diciembre 3229 y
Ponce Carrasco
Casilla 348, Suc. 12 de octubre
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Patricia M. Galindo F.
COORDINACION PROGRAMA BANMA-BID
Banco Municipal Autónomo
Apartado Postal 289
Tegucigalpa, M.D.C.
HONDURAS, C.A.

Sra. Doña
Mariana González G.
CIESU
Casilla postal 10587
Maldonado 1858
11200 Montevideo-URUGUAY

Sra. Doña
Mirtha González
MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO SULA
Casilla Postal 663
1a. calle, 5a.Ave. S.O.
San Pedro Sula-HONDURAS

Sra. Doña
Bibliotecaria GIA
Grupo de Invest. Agrarias
Casilla 6122, Correo 22
Santiago-CHILE

Sra. Doña
Aída Gallegos de Moncayo
Presidenta CECIM-ENC
San Gregorio 120 y 10 de Agosto
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Alicia Hidalgo Palomino
REGIDORA
Municipalidad Prov. Huanuco
Jr. General Prado 750
Huanuco-PERU

Sra. Doña
Solange Hevia
SUR
J.M. Infante 85
Santiago-CHILE

Sra. Arquitecta
Henriette Hurtado
CIUDAD
Casilla 17-08-8311
La Gasca 326 y Carvajal
Quito-ECUADOR

Srta. Ingeniera
Irene del Rocío Hidalgo
STI-Servicios Técnicos
Ambato 228 y 29 de Mayo
Santo Domingo de los Colorados
ECUADOR

Sr. Ingeniero
Nelson Herrería
Casilla 17-12-317
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Rosa Aramita Jiménez Galán
CONCEJALA
Municipio de Sigsig
Calle Rodil y Bolívar
Sigsig-ECUADOR

Sra. Doña
Marcia Jácome Ruiz
FACULTAD DE ADMINISTRACION
Universidad Central del Ecuador
Plaza Indoamérica
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Narcisa Jurado Cobo
Sociedad Alemana de Cooperación
Técnica -GTZ-
Av. Shyris y Naciones Unidas,
Edif. ARTEPRACTICO
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Andrés Jarrín
URBANA CONSULTORES
Coordero 1467 y Amazonas
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Carmen Rosa Jácome de Rodríguez
CONCEJALA
Municipio de Baños-Tungurahua
Rocafuerte 137
Baños-ECUADOR

Sra. Doña
Gladys Amaya de Jara
CONCEJALA
Municipio de Santa Rosa-EL Oro
Guayas y Av. Javier Soto
Santa Rosa-El Oro-ECUADOR

Sra. Doña
Felícita Jara
CONCEJALA
Municipio de El Triunfo
Av. 8 de Abril, vía a Bucay
El Triunfo-ECUADOR

Sra. Doña
Susana Jaramillo Delgado
CONCEJALA
Municipio Isabela-Galápagos
Puerto Villamil, Galápagos-ECUADOR

Sra. Arquitecta
Maggie de Lama
Municipalidad de Surquillo
Jr. San Miguel 155
Surquillo, PERU

63

Sra. Doña
Erika Tatiana López Albán
CORPONARIÑO
Carrera 23, No. 19-10
Casilla Postal 14-76
Pasto-COLOMBIA

Sra. Doña
Isabel Londoño
28 Fernald Dv. Ap. 12
Cambridge, MA 02138
USA

Sr. Don
Carlos Luna
Av. Patria y 10 de Agosto
Ed. Banco de Préstamos, 6to. piso
Of. 605
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Elisa María Laínez Cabezas
CONCEJALA
Municipio de Santa Elena
Olmedo y 10 de Agosto
Santa Elena-ECUADOR

Srta.
Elizabeth Lecaro Pazmiño
Lizardo García 431 y Gómez Rendón
Guayaquil-ECUADOR

Sra. Doña
Eugenia de Labastida de Missik
URBANA
Cordero y Amazonas
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Rocío León Endara
CONCEJALA ALTERNA
Municipio de Ibarra
Bolívar y García Moreno
Ibarra-ECUADOR

Mme.
Oda LeDent
Unité d'architecture
U. CATHOLIQUE DE LOUVAIN
1348 Louvain la Neuve
BELGICA

Sra. Doña
Elisa María Láinez Cabezas
CONCEJALA
Municipio de Santa Elena
Olmedo y 10 de Agosto
Santa Elena-ECUADOR

Sr. Arquitecto
Mario Lombardi
CIESU
Maldonado 1858
Casilla de correo 10587
11.200 Montevideo-URUGUAY

Sra. Doña
Magdalena León
I.E.E.
Carrión 555-B
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Jorge León
FLACSO
Casilla 17-11-6362
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Imma Llort
Asociación las Segovianas para la
Cooperación con Centro América
c/Infantas No. 40, 1o.
Madrid-ESPAÑA

Srta. Arquitecta
Violeta López-Bernal, M.S.
Department of Urban Planning
Livingston Campus
P.O.Box 5078
New Brunswick- New Jersey 08903-5078
USA

Sra. Doña
Mónica León
Casilla 17-15-109 C
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Jenny Londoño
IADAP
Diego de Atienza 252
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Nancy López
MUNICIPIO DE QUITO
Upano 369
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Jenny Londoño
IADAP
Diego de Atienza 252
Quito-ECUADOR

Sr. Licenciado
José Lasso
UNICEF
Ed. COMINESA, 5to. piso
Av. 10 de Agosto 5470
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Cecilia Lincango
CIAM
Pinto 145 y 6 de Diciembre
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Carlos Leyton Muñoz
CEDER
Casilla Postal 2097
Arequipa-PERU

Sra. Doña
Hilda Esther Moreno de Córdoba
Municipio de San Miguelito
Dirección de Desarrollo Social
Apartado Postal 6-9472
Panamá-PANAMA

Sra. Doña
Amalia Mauro
CEPLAES
6 de Diciembre 2912 y Alpallana
Casilla 6127 CCI
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Carmen Macías
CEDRO
Sánchez Cerro No. 2101
Jesús María
Lima 11, PERU

71

Sra. Doña
Alejandra Mamblona
ICDA-CIPEAP
Obispo Trejo 323, piso 2
Córdoba 5000-ARGENTINA

Sra. Doña
Angeles Martínez M.
Ronda de Atocha No. 10, 2do. D
28012, Madrid-ESPAÑA

Sra. Doña
María Telma. Mendoza
MUNICIPALIDAD DE VILLANUEVA
Frente al Parque Central
Villanueva-HONDURAS

Sra. Doña
Gladys Montaluisa
I. MUNICIPIO DE CUENCA
Acción Social Municipal
Casilla 01202
Mariscal Sucre y B. Malo
Cuenca-ECUADOR

Sr. Doctor
Luis Molinari Romero
MINISTRO DE COORDINACION
Cortejarena 4223
Barrio Colinas del Cerro
5000 Córdoba-ARGENTINA

Sra. Doña
Cecilia Molina
PERIODISTA
Proyecto DLI-Pastoral de la Iglesia
MUNICIPIO DE BIBLIAN
Cañar-ECUADOR

Sra. Doña
Isabel Madariaga
Taller de Estudios Andinos
Pedro Quintavalle 2386,
Villa Empart, Casilla 1344
Arica-CHILE

Señora Doctora
Hilda Martínez Portocarrero
DIRECTORA GENERAL DE DESARROLLO
Y ASISTENCIA SOCIAL
Alcaldía Municipio Libertador
Av. Benalt, Edif. LA NACIONAL, Piso 8
Caracas-VENEZUELA

Sra. Licenciada
Aída Luz Moreno de Claros
CONCEJAL MUNICIPAL
Municipio de Tupiza-POTOSI
Casilla Postal No. 1
Tupiza-Potosi
BOLIVIA

Señora Doña
Victoria Eugenia O. de Mejía
ALCALDESA
Municipio de Manizales
Calle 70, No. 27-152
Manizales-COLOMBIA

Sra. Arquitecta
Joan Mac Donald
SUBSECRETARIA
Ministerio de Vivienda y Urbanismo
Alameda Bernardo O'Higgins 924, Piso 5o.
Santiago-CHILE

Mr.
Jean Francois Mabardi
Unité d'architecture
U. CATHOLIQUE DE LOUVAIN
Place Vinci, 1
1348 Louvain la Neuve
BELGICA

Sra. Doña
Elisa Ana Medina
SECRETARIA ADMINISTRATIVA
Municipalidad de Corrientes
25 de Mayo 1138
3400 Corrientes (Capital)
ARGENTINA

Señora
Maritza Morales P.
SWISSAID-Proyecto Mujer Cayambe
Pontevedro y Viscaya
Quito-ECUADOR

Señora
Selma Merino
DIRECTORA DE COMUNICACION SOCIAL
Ministerio de Bienestar Social
Robles 850 y Páez
Quito-ECUADOR

13

Señora
Leyda Mendoza de Loor
PRESIDENTA
Patronato Social Municipal
Casilla Postal 136
Portoviejo-ECUADOR

Señora
Norma Maldonado
Sigsig-ECUADOR

Sra. Doña
Mariella Mazzotti
COORDINADORA Area MUJER-CLAEH-
Zelmar Michelini 1220
Casilla Postal 5021
11100 Montevideo-URUGUAY

Sra. Doña
Lucía Martínez Gaitán
ALCALDESA
Municipalidad de Cajicá
Calle 2da., No. 4-07
Cajicá-COLOMBIA

Sra. Doña
Claire Mongaugé
PRESIDENTA
Patronato Municipal de Amparo Social
Calle Colón y Bolívar
Ibarra-ECUADOR

Sra. Doña
María Elena Marcillo García
CONCEJALA
Municipio de Jipijapa
Sucre y Montalvo
Jipijapa-ECUADOR

Sra. Doctora
Hilda Martínez Portocarrero
DIRECTORA GENERAL
Ministerio de la Familia
Torre Oeste, Pisos 39-40-41
Parque Central
Caracas-VENEZUELA

Sra. Doña
Rótula Galud Mendoza
CONCEJALA
Municipio Santo Domingo
Santo Domingo de los Colorados-ECUADOR

Sra. Doña
Hilda Lucía Mendieta de Serrano
CONCEJALA
Municipio de Nabón-Azuay
Nabón-ECUADOR

Sra. Doña
Ruth Moreno A.
CONCEJALA
Municipio de Guayaquil
Casilla Postal 4844
Guayaquil-ECUADOR

Sra. Doña
Ruth Moreno A.
CONCEJALA
Municipio de Guayaquil
Casilla Postal 4844
Guayaquil-ECUADOR

Sr. Don
Aurelio Menéndez
EDI Banco Mundial
1818 HSF N.W.
Washington D.C. 20433
U.S.A.

Sra. Doña
Carmen Noboa Tomalá
CONCEJALA
Municipio de Balao
Balao-ECUADOR

Sra. Licenciada
Alicia Noroña
Calle De los Cactus
Lote 64
Ciudadela Monteserrín
Quito-ECUADOR

Sra. Don
Germán Niño
A.T.I
Casilla postal 12070
Calle 30, No. 3A-24
Bogotá-COLOMBIA

Sra. Doña
MARía Navarro
141 Beech St.
Belleville N.J.
07 109 USA

Sra. Doña
Ligia A. Noboa
FESO
Casilla B 015
Bélgica 213
Quito-ECUADOR

Sra. Doña María das Gracias Neves
COORDINADORA
Núcleo de Estudios Mujer y
Políticas Públicas, ENSUR-IBAM
Largo IBAM, No.1, 22282
Río de Janeiro-BRASIL

Sra. Doña
Lucía Plácida Ortega
Secretaría de Planeamiento Municipal
Dirección Provincial de Vialidad
25 de Mayo 1138
3400 Corrientes (Capital)
ARGENTINA

Sra. Doña
Sylvia Oña de Larrea
EEDE, Edif. Ciudad de Quito,
Oficina No. 8
Av. Naciones Unidas 193
y 10 de Agosto
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Nelly L. Ochoa de Almeida
CONCEJALA
Municipio de Piñas
Piñas-El Oro-ECUADOR

Sra. Doña
Fanny Alicia Ortiz de Navarrete
CONCEJALA
Municipio de Montúfar
Los Andes e Ibarra
San Gabriel-ECUADOR

Sra. Doña
Nancy Ochoa
Grupo Editorial NORMA
Gerónimo Carrión 315 y L. Plaza
Casilla 17-01-2396
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Quinche Ortiz Crespo
ASESORA-VICEPRESIDENCIA
CONGRESO NACIONAL
Palacio Legislativo
Casilla 443, Suc. 12
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Eduardo Paredes
JATARISHUN
Madrid 272 y Tolosa
La Floresta
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Carlos Augusto Paladines
DIRECTOR
Inst. Capacitación Municipal
Venezuela 976 y Mejía
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Alicia Ponce
COORDINADORA-Subregión Andina-
"Mujeres Latinoamericanas en Cifras"
FLACSO
Av. América 4000 y Abelardo Moncayo
Casilla 17-11-6362
Quito-ECUADOR

Sra. Economista
Zonia Palán
Fundación MUJER Y SOCIEDAD
6 de Diciembre 3229 y Ponce Carrasco
(mezzanine)
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Cecilia Pinargote de Sánchez
CONCEJALA
Municipio de Manta
Casilla 4832
Manta-ECUADOR

Sr. Don
Edwin Patricio Piedra
CENTRO DE EDUCACION POPULAR -CEDEP-
La Isla y Cuba
Quito-ECUADOR

Sra. Doctora
Berenice Pólit
ASESORA LEGAL CEDOC-CUT-
Flores 846 y Manabí, 5to. piso
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Carmen Pasquel B.
MUNICIPIO DE IBARRA
Calle Bolívar y García Moreno
Ibarra-ECUADOR

Sra. Licenciada
Rosa Placencia Bermeo
CONTADORA GENERAL
MUTUALISTA BENALCAZAR
10 de Agosto y Riofrío
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Mercedes Prieto Noguera

Arquitecta
Evelia Peralta
Proyectos Especiales
DIRECCION DE PLANIFICACION
I. MUNICIPIO DE QUITO
García Moreno y Chile
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Orfidia I. Pastora
MINISTERIO DE HACIENDA
Dirección Crédito Público
Apartado Postal 1942
Tegucigalpa-HONDURAS

Sra. Doña
Dolores Padilla
CIAM
Pinto 145 y 6 de Diciembre
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Berenice Pólit
Flores 846 y Manabí, 5to.piso
Ed. CEDOC-CUT
Quito-ECUADOR

Sr. Doctor
Blasco Peñaherrera
Mariano Andrade 299 y P. Herrera
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Laura Pavón Jaramillo
Carlos María Bustamante 134
Colonia Morelos
Toluca-MEXICO

Ilmo. Señor
José Ignacio Pérez Infante
SUBSECRETARIO
Ministerio de Asuntos Sociales
José Abascal 39
28071 Madrid-ESPAÑA

Sra. Doña
Patricia Portocarrero
Juan Fanning 481
Miraflores-Lima 1-PERU

Sra. Doña
María Helena Quiñonez
FUNDACION CARVAJAL
Av.2N No.2-22
Cali-COLOMBIA

Sra. Doña
María Inés Restrepo de Arango
DIRECTORA de la Corporación
"Antioquia Presente"
Carrera 67, No. 48 D-63
Medellín-COLOMBIA

Sr. Don
José Rodríguez Aguirre
ALCALDE
Municipalidad de Villa El Salvador
Lima, PERU

Sra. Doña
María Lucía Roa de González
GERENTE DE COMUNICACION
PROCOMUN
Carrera 4ta., No. 10-84
Bogotá-COLOMBIA

7

Sra. Doña
Lourdes Ramírez Mallis, Ph.D.
DIRECTOR INTERNATIONAL EDUCATION
Keene State College
229 Main Street
Keene, New Hampshire 03431-4183
USA

Sr. Don
Gustavo Riofrío
DESCO
Calle León de la Fuente 110
Lima 27-PERU

Sr. Ingeniero
Edwin Ripalda
DIRECTOR
Plan CIUDAD QUITUMBE
I. Municipio de Quito
Venezuela 688
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Marjorie Robles
CONCEJALA
Municipio de Salinas
Casilla Postal 093613
Salinas-ECUADOR

Sra. Doña María Mercedes Resso
Jefa del Dpto. de Becas
Universidad Nacional del Comahue
Dirección de Educación Continua
Av. Argentina 1400
8.300 Neuquen-ARGENTINA

Sra. Doña
Vilma Ramón Quezada
CONCEJALA
Municipio de Nabón-Azuay
Calle Larga 7-121
Cuenca-ECUADOR

Sra. Doña
Sandra Ruiz Flores
FUNDACION NATURA
Av. América 5653
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Lucía Rosero
CONSORCIO DE MUNICIPIOS DE NAPO
6 de Diciembre 169 y Pazmiño
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Carmen María Ramírez
Casilla Postal 17-10-71110
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Maritza Rebolledo
Programa "Atención Integral a la Mujer"
Municipio de Buenaventura
Edificio CAM, Piso 7
Buenaventura (Valle)-COLOMBIA

Sra. Doña
Elaine Rodríguez Funes
DIRECTORA DE FAMILIA
Alcaldía de Caracas
Av. Lacuna, Centro Ejecutivo Miranda, Piso 4
Caracas-VENEZUELA

Sra. Doña
Yoy Rodríguez
FUNDACOMUN
Casilla Postal 1090
Chacaíto
Caracas-VENEZUELA

Sra. Doña
Lilian Rojas Orellana
SWISSAID-Proyecto Mujer Cayambe
Pontevedro y Viscaya
Quito-ECUADOR

Sr. Abogado
León Roldós Aguilera
Córdoba 1004 y P. Icaza
Of. 101
Guayaquil-ECUADOR

Sra. Doña
Lily Rodríguez
CEPAM
Ríos 22-38
Casilla Postal 182-C
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
América Reinoso
Casilla Postal 1330
Quito-ECUADOR

Sra. Arquitecta
Silvana Ruiz Pozo
CIUDAD
Casilla 17-08-8311
La Gasca 326 y Carvajal
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Myriam Rosero Medina
CENTRO CULTURAL IDENTIDAD
9 de octubre 1540 y Orellana
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Raquel Rodas
Isla Isabela 1647
Quito-ECUADOR

Sr. Doctor Alvaro Ruiz Moreno
SUBSECRETARIO
Gobierno de Córdoba
Ministerio de la Función Pública
Caseros 651, 8o. piso
5000 Córdoba-ARGENTINA

Sra. Doña
Ruby Rodríguez
Av. Las Magnolias 303
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
María Rosa Rodríguez
Coruña 1831 y Noboa
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Eva Roeckner
Municipalidad de La Molina
Av. El Velero 175, La Molina
Lima-PERU

Sra. Doña
María Isabel Saad
SUBSECRETARIA DE CULTURA
Ministerio de Educación
Mejía 318
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Héctor Sanín Angel
ASESOR GERENCIAL
Cra.22, No. 85-98
Edif. DINAMARCA A, Of. 407
A.A 85460
Bogotá-COLOMBIA

Sra. Doña
Mercedes Sarrade
Lizardo García 193 y Andrés Xaura
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Douglas K. Schoeder
Compañeros de las Américas
1424 K. St. Nw. 700
Washington D.C. 20005

Sra. Doña
Soad Salomon Hode de Facusse
DIPUTADA
Congreso Nacional Hondureño
Apartado 211
Tegucigalpa-HONDURAS

Sra. Doña
Paola Sylva Ch.
CEPP
Av. Atahualpa 427
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Rosa E. Salamanca
ATI
Casilla Postal 12070
Calle 30 No. 3A 24- Piso 3
Bogotá-COLOMBIA

Sr. Don
Tomaz Sudra
HABITAT
P.O.Box 30030
Nairobi-KENIA

Sra. Doña
Bertha Salazar
CENAD
Casilla 8043
Madrid 509 y Ladrón de Guevara
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
María Rosario Sampedro
Dpto. Estudios y Programas
FEMP
c/Nuncio, 8
28005 Madrid-ESPAÑA

Sra. Doña
Silvia Salgado Andrade
CONCEJALA
Municipio de Ibarra
Bolívar y García Moreno
Ibarra-ECUADOR

Sra. Doña
María Salazar de Correa
Fundación ACCION COMUNITARIA
Robles 538
Quito-ECUADOR

Sra. Licenciada
Mariela Silva Rojas
CONSTRUYAMOS
Calle 6 No. 9-11, Piso 2
Garzón (HUILA), COLOMBIA

Sra. Arquitecta
Mayumi de Souza Lima
DIRECTORA
Empresa Municipal de Urbanización
Rua San Benito 405, 15 Andar
01011-Sao Paulo-BRASIL

Sra. Doña
Cruz Aydée Salcedo de Collazos
SECRETARIA GENERAL DE LA ALCALDIA
Palacio Municipal de Cúcuta
Calle 11, Avs. 4 y 5, Piso 2
Cúcuta-COLOMBIA

Sra. Doña
Marisol Sanjinés
DIRECTORA DE COMUNICACION SOCIAL
Alcaldía de la Paz
La Paz-BOLIVIA

Sr. Don
Vinicio Sandoval
SAND ASOCIATES
Grau No. 238
Quito-ECUADOR

9/1

Sra. Licenciada
Ligia Segovia
SUB DIRECTORA EJECUTIVA
Instituto de Fomento Municipal
INIFOM
Carretera "La Refinería"
Managua-NICARAGUA

Sra. Doña
Sylvia Saakes
Embajada de los Países Bajos
Managua-NICARAGUA

Sra. Doña
María Augusta Sánchez Pérez
COORDINADORA
INSTITUTO NACIONAL DE PATRIMONIO
CULTURAL
Casilla 551
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Fátima de Souza
IBASE-Trabalhos com mulher.
Rua Vicente de Souza, 29
22251 Río de Janeiro/RJ
BRASIL

Sr. Don
Mauricio Silva
EDI Banco Mundial
1818 HSF N.W.
Washington D.C.20433
U.S.A.

Sra. Doña
Teresita Stephanich
Investigadora en Vivienda
Cámara Paraguaya de Consultores
Benjamín Constant 973, Ed. Arasá, piso 8
Asunción-PARAGUAY

Sra. Doña
Dagmar Schumacher
OFICIAL ASISTENTE -UNIFEM-
Mariscal Foch 265
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Carmenza Saldías B.
A.A. 1641
Manizales-COLOMBIA

Sra. Doña
María Argentina Tapia de Velasco
CONCEJALA
Convención 188 y García Moreno
Guaranda-Bolívar-ECUADOR

Sra. Doña
Concepción Torres de Guerra
Fundación Friedrich Neumann
Casilla 17-12-00783
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Luzmila de Troya
Barreto 317 y González Suárez
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Rosa María Torres
ASESORA PRINCIPAL EDUCACION NO FORMAL
UNICEF House / Education Cluster
Three United Nations Plaza
New York, New York 10017
USA

Sr. Don
Ramiro Tobar
SECRETARIO TECNICO
Comisión Nacional de
Asentamientos Humanos -CONADE-
Arenas y Manuel Larrea
Quito-ECUADOR

Sr. Don
Víctor Hugo Torres
FLACSO
América 4000 y Abelardo Moncayo
Casilla 17-11-06362
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
María José Troya
Coruña 1831 y Noboa
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Hilda María Tapia
DIRECTORA SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
ALCALDIA MUNICIPAL
Parque 20 de Julio
Ipiiales-COLOMBIA

Sra. Doña
Lucrecia Tola C.
Asistente LACUM
USAID-RHUDO-SA
Av. Gran Colombia 1573 y
Queseras del medio.
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Ana Tallada
CEDRO
Sánchez Cerro No. 2101,
Jesús María
Lima 11-PERU

Sra. Licenciada
Rosario Utreras
Ed. PROINCO. 1er. piso, Of.201
Robles y Amazonas esquina
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Gloria Germania Valencia Regalado
CONCEJALA
Municipio de Zamora
Diego de Vaca y 24 de Mayo
Zamora-ECUADOR

Sra. Doña
Mercedes Lucinda Valverde E.
CONCEJALA
Municipio de Zaruma
Zaruma-ECUADOR

Sra. Doña
Soledad Valiente
COMISIONADURIA ASUNTOS INTERNACIONALES
Alcaldía Municipio Libertador
Planeamiento Urbano
Av. Baralt-Edif. La Nacional-Mezzanine
Caracas-VENEZUELA

Sr. Economista
César Verduga
MINISTRO DE GOBIERNO
Espejo y Benalcázar
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Silvia Vega
COORDINADORA AREA MUJER
CEPLAES
6 de Diciembre 2912 y Alpallana
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Beatriz Vásquez Fuller
COMISION INTERAMERICANA DE MUJERES
San Gregorio 120 y Av. 10 de Agosto
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Elsa Velásquez Cortes
Av. 12, No. 19-79
Funza-CUNDINAMARCA
COLOMBIA

Sra. Doña
Nohora Cecilia Velásquez
Av. 12, No. 19-79
Funza-CUNDINAMARCA-
COLOMBIA

Sra. Doña
María Vinueza
CONADE
Arenas y Manuel Larrea
Quito-ECUADOR

Sra. Antropóloga
Rocío Vaca Buchely
INSTITUTO DE ESTUDIOS ECUATORIANOS
Carrión 555 y Juan León Mera
Casilla 147
Quito-ECUADOR

Sra. Filósofa
Jacqueline Villagómez
Centro de Investigaciones CIUDAD
La Gasca 326 y Carvajal
Casilla Postal 17-08-8311
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Clarisa Valdés
Escuela Trabajo Social
P. UNIVERSIDAD CATOLICA E.
Casilla Postal 9459
Quito-ECUADOR

Srta.
Lieke van de Wiel WME
IULA-CELCADEL
Casilla 17-01-1109
Quito-ECUADOR

189

Sra. Doña
Moema Viezzer
REDE MULHER
Caixa Postal 1803
01051-Sao PAULO-SP
BRASIL

Sra. Doña
Alexandra Vela
CORDES
Suecia 277
Quito-ECUADOR

Sra. Doña
Mónica Villagómez de Anderson
ASESORA LEGAL
Aso. Nac. de Mutualistas Ecuatorianas
18 de Septiembre 332 y
Juan León Mera
Quito-ECUADOR

Sr. Licenciado
Marcelo Villamarín

Mrs.
Saskia Wieringa
Women in Development
Institute of Social Studies
Badhuisweg 251,
Den Haag-HOLANDA

Sra. Doña
Roberta (BJ) Warren
GENESYS Projet Manager
MANAGEMENT SYSTEMS INTERNATIONAL
600 Water Street, S.W.NBU 7-7
Washington, D.C. 20024
USA

Sra. Doña
Russela Zapata Zapata
Centro IDEAS
Arenales 651
Distrito Ate Vitarte, LIMA
PERU

Economista
Stella Zarama Benavides
CORPONARIÑO
Carrera 23 No. 19-10, piso 4
Casilla postal 14-76
Pasto, Colombia.

Sra. Doña
Jesuseth Zabala de Ludeña
ALCALDESA
Municipio de Cartago
Carrera 6a., Calle 8, esquina
Casilla 093
Cartago, Valle del Cauca-COLOMBIA

Sra. Doña
Olga María Zarza
Of. Coop. Externa y Relaciones
Internacionales
MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
Mcal. López y Cptán. Villamayor
Asunción-PARAGUAY

1/1